



ΙΔΡΥΜΑ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

ΕΡΓΟ:

«Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΥΠΟΕΡΓΟΥ 2:

«Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

Του έργου – Πράξης: «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών» με MIS 364467.

Δημόσιος Τακτικός Διαγωνισμός - ανοιχτή διαδικασία, για την επιλογή αναδόχου σύμβασης παροχής Υπηρεσιών, με CPV: 92312210, 92312211-3

Κωδικός Αναφοράς ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2.

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ: **147.200,00** €, συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ 23%, ήτοι δαπάνη: 119.674,80 € + ΦΠΑ 23%, 27.525,20 €.

Κριτήριο ανάθεσης: Η συμφερότερη από οικονομική άποψη προσφορά

Ημερομηνία δημοσίευσης στον Ελληνικό τύπο: 31 Ιουλίου 2013

Ημερομηνία διενέργειας διαγωνισμού: 12 Σεπτεμβρίου 2013



Το έργο συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο - ΕΚΤ) και Εθνικούς Πόρους.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<i>Κεφάλαιο Α' – ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ</i>	3
<i>Άρθρο 1^ο - ΙΣΤΟΡΙΚΟ - ΠΡΟΛΟΓΟΣ</i>	3
<i>Άρθρο 2^ο – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»</i>	3
<i>Άρθρο 3^ο – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ, ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ</i>	4
<i>Άρθρο 4^ο – ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ</i>	5
<i>Κεφάλαιο Β' – ΘΕΣΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ – ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ</i>	6
<i>Άρθρο 5^ο - ΝΟΜΙΚΟ, ΘΕΣΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ</i>	6
<i>Άρθρο 6^ο - ΕΙΔΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ</i>	8
<i>Άρθρο 7^ο - ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ</i>	8
<i>Άρθρο 8^ο - ΔΙΚΑΙΟΥΜΕΝΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ</i>	8
<i>Άρθρο 9^ο - ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ – ΣΥΜΒΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΣΕΙΡΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΟΥΣ</i>	9
<i>Άρθρο 10ο - ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ - ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΚΑΙ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ – ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</i>	10
<i>Άρθρο 11^ο - ΓΛΩΣΣΑ ΣΥΝΤΑΞΗΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ</i>	11
<i>Άρθρο 12^ο - ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ</i>	11
<i>Άρθρο 13^ο - ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ</i>	18
<i>Άρθρο 14^ο - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ</i>	19
<i>Άρθρο 15^ο - ΤΡΟΠΟΣ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΤΙΜΗΜΑΤΟΣ</i>	20
<i>Άρθρο 16^ο - ΑΠΟΣΦΡΑΓΙΣΗ – ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</i>	21
<i>Άρθρο 17^ο - ΚΑΤΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟΣ - ΥΠΟΓΡΑΦΗ – ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ</i>	23
<i>Άρθρο 18^ο - ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ – ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΡΗΤΡΕΣ</i>	23

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Άρθρο 19 ^ο - ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΝΑΔΟΧΟΥ.....	25
Άρθρο 20 ^ο - ΟΡΟΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	25
Άρθρο 21 ^ο - ΦΟΡΟΙ – ΔΑΣΜΟΙ – ΕΙΣΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΙΣ.....	26
Άρθρο 22 ^ο - ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ.....	26
Άρθρο 23 ^ο - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.....	27
Κεφάλαιο Γ' – ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ – ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ.....	27
Άρθρο 24 ^ο - ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ.....	27
Άρθρο 25 ^ο - ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ.....	28
Άρθρο 26 ^ο – ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ.....	31
Για το ΔΣ του ΙΜΕ	32
.....ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ.....	32
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ	1
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΕΝΤΥΠΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ.....	2
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΓΓΥΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ.....	3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΓΓΥΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΚΑΛΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ.....	4
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΓΓΥΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ.....	5
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V – ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΩΝ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΩΝ.....	6
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI – ΑΡΧΙΚΟΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΘΕΜΑΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ.....	7
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII –ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΣΥΜΒΑΣΗΣ.....	14
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ/ ΕΝΤΥΠΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ – ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΣΟΣΤΩΝ.....	21
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ – ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΚΧΩΡΗΣΕΩΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ.....	23

Κεφάλαιο Α' - ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 1^ο - ΙΣΤΟΡΙΚΟ - ΠΡΟΛΟΓΟΣ

1.1. Το Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ) είναι Νομικό Πρόσωπο Ιδιωτικού Δικαίου, με κοινωφελή, πολιτιστικό, μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα, που εδρεύει στην Αθήνα και βρίσκεται υπό την εποπτεία του Υπουργού Οικονομικών, η σύσταση του οποίου κυρώθηκε και απέκτησε ισχύ Νόμου σύμφωνα με το άρθρο 54 του Νόμου 2169/ 1993, που δημοσιεύθηκε νόμιμα στο ΦΕΚ 149 Α/ 10 - 09 - 1993.

Σκοπός του Ιδρύματος είναι η συνεχής και δυναμική αξιοποίηση της διαχρονικής ιστορίας και του πολιτισμού του Μείζονος Ελληνισμού, σκοπός ο οποίος εκπληρώνεται μέσω της αξιοποίησης της σύγχρονης τεχνολογίας και της σύγχρονης γνώσης για την επικοινωνία.

Άρθρο 2^ο - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

2.1. Το «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών» είναι ένα πρωτότυπο έργο που θα υλοποιηθεί, από το Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού, από το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών και την Αστική μη Κερδοσκοπική Εταιρεία - Α.Μ.Κ.Ε της Στέγης Γραμμάτων και Τεχνών του Κοινωφελούς Ιδρύματος Α. Ωνάσης και αποσκοπεί:

- στην υποστήριξη της έρευνας, στην ανάπτυξη της γνώσης και καινοτόμων ιδεών ως παράμετρος της κοινωνικής και οικονομικής προόδου,
- στην ανάπτυξη δικτύων συνεργασίας ανάμεσα σε ελληνικά και ξένα εκπαιδευτικά ιδρύματα (κλασικά λύκεια που λειτουργούν σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες, σχολεία στην Αμερική, στην Αυστραλία και στην Ασία) καθώς και ερευνητών και ερευνητικών ιδρυμάτων,
- στην αξιοποίηση μιας ιστορικής περιοχής και της πολιτιστικής κληρονομιάς ως αφετηρία «εργαλείο», «μονοπάτι» στη προσέγγιση της γνώσης και των εναλλακτικών τρόπων μάθησης,
- στην ανάπτυξη της γνώσης ως μέσο επαγγελματικής αυτοπραγμάτωσης (δηλ.: της βαθύτερης κατανόησης του περιεχομένου και κοινωνικού ρόλου της επαγγελματικής απασχόλησης).

Το Έργο αφορά στην ανάπτυξη δράσεων σε συγκεκριμένους πληθυσμιακές ομάδες στις οποίες απευθύνεται οι οποίοι είναι οι μαθητές και οι εκπαιδευτικοί της πρωτοβάθμιας, δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, οι πτυχιούχοι Α.Ε.Ι, οι υποψήφιοι μεταπτυχιακοί φοιτητές και διδάκτορες καθώς και οι ερευνητές. Το Έργο περιλαμβάνει απολύτως διακριτές εκπαιδευτικές δράσεις για κάθε πληθυσμιακή ομάδα.

Το φυσικό αντικείμενο του Έργου περιλαμβάνει: (α) την ανάπτυξη εκπαιδευτικών προγραμμάτων και εργαστηρίων στα σχολεία της Α'/Β' θμιας εκπαίδευσης με τη μέθοδο project (β) τη δημιουργία ψηφιακού εκπαιδευτικού υλικού καθώς και διαδραστικών εφαρμογών για μαθητές και εκπαιδευτικούς της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, γ) τη διοργάνωση Θερινών Σχολείων για έλληνες μαθητές, μαθητές ευρωπαϊκών κλασικών

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

λυκείων και μαθητές σχολείων της Αμερικής, Αυστραλίας και Ασίας, καθώς και για ξενόγλωσσους πτυχιούχους, υποψήφιους διδάκτορες, διδάκτορες και ερευνητές δ) την υποστήριξη (τροφεία) για μεταπτυχιακές σπουδές ξένων φοιτητών στην Ελλάδα με γνώση της ελληνικής γλώσσας, ε) την δημιουργία Ψηφιακού αποθετηρίου, με ψηφιακό υλικό για τον Πλάτωνα, ερευνητικών εργασιών, διατριβών, βιβλιογραφία - αρθρογραφία - επιλεγμένη και σχολιασμένη δικτυογραφία, σύνδεση με άλλα αποθετήρια και βάσεις Πανεπιστημίων και ερευνητικών ιδρυμάτων κλπ, στ) την διοργάνωση διεθνών συνεδρίων στο τομέα της φιλοσοφίας και της θεωρίας των επιστημών καθώς και θεματικών ημερίδων.

Οι Δράσεις του Έργου στην υλοποίηση των οποίων θα συμμετάσχει το ΙΜΕ είναι οι ακόλουθες:

Δράση 1: ΔΙΑΛΟΓΟΙ

Δράση 2: ΠΛΑΤΩΝΑΣ

Δράση 3: ΑΤΛΑΝΤΙΔΑ

Δράση 4: ΘΕΡΙΝΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Δράση 5: ΟΡΙΖΟΝΤΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Οι ανωτέρω Δράσεις θα υλοποιηθούν σε τέσσερα Υπόεργα.

Άρθρο 3^ο – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ, ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

- 3.1.** Τα 4 υποέργα που απαρτίζουν το Έργο θα υλοποιηθούν αντίστοιχα σε τέσσερις συμβάσεις ανάλογα με το περιεχόμενό τους και τον τρόπο υλοποίησής τους:
- 3.1.1.** Υπόεργο 1 – «Επιστημονική μελέτη πεδίου, επιλογή, σχεδίαση, οπτικοποίηση και παραγωγή περιεχομένου, εκπαιδεύσεις και λειτουργική υποστήριξη των δράσεων του ΙΜΕ».
 - 3.1.2.** Υπόεργο 2 – «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση του ΠΛΑΤΩΝΑΣ»
 - 3.1.3.** Υπόεργο 3 – «Υπηρεσίες οργάνωσης και υποστήριξης διαμονής φοιτητών»
 - 3.1.4.** Υπόεργο 4 – «Προμήθεια εξοπλισμού υλοποίησης και λειτουργίας του έργου»
- 3.2.** Το Υπόεργο 1 (παραγ. 3.1.1 ανωτέρω) υλοποιείται ήδη με ίδια μέσα από το ΙΜΕ. Τα Υπόεργα 2 και 4 (παραγράφοι 3.1.2 και 3.1.4 ανωτέρω) θα αποτελέσουν αντικείμενα άλλων συμβάσεων οι οποίες θα προκηρυχθούν σε

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

μεταγενέστερο στάδιο. Με το παρόν προκηρύσσεται το Υποέργο 2 που περιγράφεται στην παράγραφο 3.1.2 ανωτέρω.

- 3.3.** Το Υποέργο **«Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»** (Για την παρούσα διαδικασία αποτελεί και αναφέρεται ως **«Έργο»**, στο εξής) το οποίο πρόκειται να ανατεθεί στο πλαίσιο του παρόντος διαγωνισμού περιλαμβάνει υπηρεσίες που θα παρασχεθούν στα πλαίσια της Δράσης **«ΠΛΑΤΩΝΑΣ»** και συνίσταται στην: συγγραφή, μετάφραση στην Αγγλική γλώσσα και επιμέλεια μεταφράσεων γνωστικών ενοτήτων για το πλατύ κοινό, που θα συμπεριληφθούν σε ψηφιακό αποθετήριο που δημιουργεί το Πανεπιστήμιο Αθηνών, σε διαδραστική μορφή. Το αντικείμενο περιγράφεται αναλυτικά στο Κεφάλαιο Γ'
- 3.4.** Προσφορές μπορούν να υποβληθούν μόνο για το σύνολο του έργου που περιγράφεται στην παράγραφο 3.3 Δεν είναι αποδεκτές προσφορές για μεμονωμένο μέρος (ή μέρη).

Άρθρο 4^ο – ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

- 4.1.** Η προκηρυσσόμενη δια της παρούσης, διαδικασία ανάθεσης, έχει τίτλο και αφορά: **«Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»**.
- 4.2.** Η προϋπολογιζόμενη δαπάνη για το ως έργο είναι έως **εκατόν σαράντα επτά χιλιάδες, διακόσια ευρώ (147.200,00 €)** συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. 23% (**αξία υπηρεσιών: 119.674,80 ευρώ, πλέον ΦΠΑ 27.525,20 ευρώ**). **Ο προϋπολογισμός αυτός αποτελεί ανώτατο όριο αμοιβής για τις αιτούμενες υπηρεσίες, σύμφωνα με την παρ. 21.1.2 του «Κανονισμού Ανάθεσης και εκπόνησης μελετών, σύναψης συμβάσεων Υπηρεσιών και Διενέργειας Προμηθειών του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού» του ΙΜΕ.** Το ποσό αυτό περιλαμβάνει κάθε αναγκαία δαπάνη για την υλοποίηση του έργου όπως αυτό περιγράφεται στην παρούσα (φόροι – εκτός από τον ΦΠΑ, δασμοί, κρατήσεις, ασφαλίσεις, εισφορές, μεταφορικά, δαπάνες εγκατάστασης, φύλαξης, εγγύησης, διεξαγωγή ελέγχων και οιαδήποτε άλλη δαπάνη απαιτηθεί για την πλήρη ολοκλήρωση του έργου).
- 4.3.** Το έργο συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο - ΕΚΤ -) και Εθνικούς Πόρους.
- 4.4.** Το προς ανάθεση έργο στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης περιλαμβάνει συνοπτικά:
- 4.4.1. Συγγραφή γνωστικών ενοτήτων για το ευρύ κοινό:**
Στην εργασία αυτή περιλαμβάνεται η συγγραφή και επιμέλεια λημμάτων, καθώς και η συγκέντρωση και παράδοση προτεινόμενου υποστηρικτικού υλικού τεκμηρίωσης λημμάτων, ως εξής:
- 4.4.1.1. 210 λήμματα – γνωστικές ενότητες στο ανώτερο νοηματικό/μαθησιακό επίπεδο και
- 4.4.1.2. 80 λήμματα - γνωστικές ενότητες, στο ίδιο ως άνω επίπεδο, αλλά που να καλύπτει ειδικά τοπικά, τουριστικά και επιστημονικά ενδιαφέροντα.
- 4.4.2. Μετάφραση γνωστικών ενοτήτων για το ευρύ κοινό.**
Στην εργασία αυτή περιλαμβάνεται η:
- 4.4.2.1. Η μετάφραση του συνόλου των γνωστικών ενοτήτων – λημμάτων της παρ. 4.4.1 στην Αγγλική γλώσσα καθώς και

4.4.2.2. Η επιμέλεια των παραπάνω μεταφράσεων.

- 4.5. Στην αμοιβή του αναδόχου περιλαμβάνεται κάθε αναγκαία δαπάνη για την υλοποίηση του έργου όπως αυτό περιγράφεται στην παρούσα (φόροι, δασμοί, κρατήσεις, ασφαλίσεις, εισφορές, τυχόν πνευματικά δικαιώματα, διεξαγωγή ελέγχων, θεωρήσεων και οιαδήποτε άλλη δαπάνη απαιτηθεί για την πλήρη ολοκλήρωση του έργου). Περιλαμβάνεται κάθε δαπάνη συναφής με τα ανωτέρω, κάθε φόρος και δασμός, κάθε αμοιβή τρίτου και γενικότερα οιαδήποτε δαπάνη είναι απαραίτητη για την υλοποίηση του έργου. Το προς ανάθεση αντικείμενο περιγράφεται αναλυτικά στο Κεφάλαιο Γ της παρούσας.
- 4.6. Διευκρινίζεται ρητώς ότι προσφορά του αναδόχου αφορά την υλοποίηση του συνόλου του έργου. Δεν επιτρέπονται επί ποινή αποκλεισμού προσφορές για μεμονωμένα μέρη του έργου.
- 4.7. Αναλυτική παρουσίαση των ελάχιστων απαιτούμενων Τεχνικών Προδιαγραφών και των απαιτήσεων του ΙΜΕ, καθώς και ο τρόπος που αυτές υπεισέρχονται στα κριτήρια επιλογής αναδόχου, περιλαμβάνεται στο Κεφάλαιο Γ' της παρούσας.
- 4.8. Αριθμός αναφοράς που χρησιμοποιεί για το φάκελο η αναθέτουσα αρχή: ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2.

Κεφάλαιο Β' – ΘΕΣΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ – ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Το ΙΜΕ **προσκαλεί τους ενδιαφερόμενους να υποβάλουν προσφορά**, σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παρούσα Διακήρυξη.

Άρθρο 5^ο - ΝΟΜΙΚΟ, ΘΕΣΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

- 5.1. Το Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ) είναι Νομικό Πρόσωπο Ιδιωτικού Δικαίου, με κοινωφελή, πολιτιστικό, μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα, που εδρεύει στην Αθήνα και βρίσκεται υπό την εποπτεία του Υπουργού Οικονομικών, η σύσταση του οποίου κυρώθηκε και απέκτησε ισχύ Νόμου σύμφωνα με το άρθρο 54 του Νόμου 2169/ 1993, που δημοσιεύθηκε νόμιμα στο ΦΕΚ 149 Α/ 10 - 09 - 1993.
Σκοπός του Ιδρύματος είναι η συνεχής και δυναμική αξιοποίηση της διαχρονικής ιστορίας και του πολιτισμού του Μείζονος Ελληνισμού, την δημιουργία ηλεκτρονικών μουσείων, σκοπός ο οποίος εκπληρώνεται μέσω της αξιοποίησης της σύγχρονης τεχνολογίας και της σύγχρονης γνώσης για την επικοινωνία.
- 5.2. Το Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ) είναι Νομικό Πρόσωπο Ιδιωτικού Δικαίου, με πλήρη διοικητική και διαχειριστική αυτοτέλεια. Κατά συνέπεια οι σχέσεις των μερών από την υπογραφή της Σύμβασης διέπονται αποκλειστικά από τις διατάξεις της Σύμβασης, τα Συμβατικά Τεύχη και Στοιχεία καθώς και από τις διατάξεις του Ελληνικού Αστικού Κώδικα και όσα στην παρούσα ορίζονται ως ισχύοντα.
- 5.3. Επισημαίνεται ότι το ΙΜΕ δυνάμει του ιδρυτικού του νόμου (ν. 2169/ 1993, ΦΕΚ 149 Α/ 10 - 09 - 1993), όπως ισχύει σήμερα, εξαιρείται ρητά από το δημόσιο τομέα και δεν υπάγεται στις διατάξεις περί δημοσίων συμβάσεων υπηρεσιών, προμηθειών και έργων. Με δεδομένο ότι το παρόν έργο «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών», έχει ενταχθεί στο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Εκπαίδευση δια Βίου Μάθηση», ο παρών διαγωνισμός και σύμβαση διέπεται από τις διατάξεις της οδηγίας 2004/18/ΕΚ και το ΠΔ 60/2007 το οποίο την ενσωματώνει στο εσωτερικό δίκαιο. Διέπεται επίσης από τις προβλέψεις του «Κανονισμού Ανάθεσης και εκπόνησης μελετών, σύναψης συμβάσεων Υπηρεσιών και Διενέργειας Προμηθειών του Ιδρύματος

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Μείζονος Ελληνισμού» (ΙΜΕ). Ρητά διευκρινίζεται ότι οι οδηγίες 92/50/ΕΟΚ και 93/39/ΕΟΚ έχουν αντικατασταθεί από την οδηγία 2004/18/ΕΚ η οποία διέπει τον παρόντα διαγωνισμό και τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1177/ 2009 της Επιτροπής της 30^{ης} Νοεμβρίου 2009. Διέπεται επίσης από τις σχετικές διατάξεις του εθνικού δικαίου το οποίο αφορά τις συμβάσεις υπηρεσιών, στον βαθμό και κατά περίπτωση όπου το ΙΜΕ και η συγκεκριμένη σύμβαση εμπίπτει στο πεδίο υποχρεωτικής εφαρμογής του, οπότε οι ισχύουσες στην συγκεκριμένη περίπτωση προβλέψεις εφαρμόζονται αναλογικά. Σε κάθε περίπτωση το σύνολο των ανωτέρω στοιχείων εφαρμόζεται σε συμφωνία με τις αρχές της διαφάνειας, της αναλογικότητας, της ίσης μεταχείρισης, της μη διάκρισης, του ελεύθερου ανταγωνισμού και της αμοιβαίας αναγνώρισης όπως προκύπτουν από το ευρωπαϊκό θεσμικό πλαίσιο. Διευκρινίζεται ρητώς ότι όπου στην παρούσα γίνεται μνεία διατάξεων του εθνικού δικαίου, θα έχει τον χαρακτήρα αναφοράς σε συμβατικά κείμενα, δεδομένου ότι το ΙΜΕ δεν υπάγεται υποχρεωτικά στο σύνολο των διατάξεων αυτών οι οποίες εφαρμόζονται αναλογικά στην περίπτωση της συγκεκριμένης σύμβασης.

- 5.4.** Με δεδομένο ότι το έργο έχει ενταχθεί και χρηματοδοτείται στο πλαίσιο του ΕΣΠΑ, ο υποψήφιος ανάδοχος δηλώνει ότι αναλαμβάνει την υποχρέωση να προσκομίσει όσα στοιχεία και δικαιολογητικά ενδεχομένως ζητηθούν συμπληρωματικά με αυτά τα οποία ρητώς αναφέρονται στην παρούσα, από οποιαδήποτε αρμόδια Αρχή, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ομαλή ένταξη και χρηματοδότηση του έργου από τα κονδύλια του ΕΣΠΑ.
- 5.5.** Το ΙΜΕ έχει εγκρίνει, στην με αρ. 129, συνεδρίασή του, της 21/01/2009 και εφαρμόζει κανονισμό «ΑΝΑΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠΟΝΗΣΗΣ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΣΥΝΑΨΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ (ΙΜΕ).» (από εδώ και κάτω αποκαλούμενος συνοπτικά και «Κανονισμός»).
- Η παρούσα διαδικασία καθώς και οι σχέσεις των μερών μετά την υπογραφή της σύμβασης που θα προκύψει από αυτήν, είναι σύμφωνες με τις προβλέψεις του «Κανονισμού» αυτού και διέπονται από αυτόν.
- Σε περίπτωση που υπάρχουν διαφορετικές προβλέψεις μεταξύ της παρούσας διακήρυξης και του «κανονισμού», ισχυρότερες θεωρούνται οι διατάξεις της παρούσας.
- 5.6.** Ο κανονισμός «ΑΝΑΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠΟΝΗΣΗΣ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΣΥΝΑΨΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ (ΙΜΕ)», διατίθεται σε κάθε ενδιαφερόμενο σε ηλεκτρονική μορφή, στην Ελληνική Γλώσσα, από τον δικτυακό τόπο <http://tenders.ime.gr> και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της παρούσας διακήρυξης. Η υποβολή της προσφοράς του Υποψηφίου ισοδυναμεί με δήλωση ότι έχει ήδη λάβει γνώση των προβλέψεων του κανονισμού και τις αποδέχεται πλήρως και ανεπιφύλακτα.
- 5.7.** Το ΙΜΕ για την διεξαγωγή του διαγωνισμού έχει ορίσει Επιτροπή Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στον «Κανονισμό» του, με τις αντίστοιχες προβλεπόμενες αρμοδιότητες.
- 5.8.** Ενστάσεις κατά της διακήρυξης του παρόντος διαγωνισμού που αφορούν τη νομιμότητα μόνο των όρων της διακήρυξης, ασκούνται, σύμφωνα με την παρ. 19.2. του κανονισμού, εντός αποκλειστικής προθεσμίας τριών (3) εργασιμών ημερών από την τελευταία δημοσίευση της προσβαλλόμενης πράξης . Οι ενστάσεις αυτές κατατίθενται στην έδρα του ΙΜΕ αυτοπροσώπως ή από τον νόμιμο εκπρόσωπο του ενιστάμενου. Επ' αυτών αποφαινεται το ΔΣ του ΙΜΕ, τουλάχιστον 7 ημέρες πριν την ημερομηνία εκπνοής της προθεσμίας κατάθεσης προσφορών.

Άρθρο 6^ο - ΕΙΔΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

- 6.1.** Η διενέργεια του παρόντος διαγωνισμού, η παρούσα διακήρυξη και τα λοιπά συμβατικά τεύχη και στοιχεία, εγκρίθηκαν από το Δ.Σ. του ΙΜΕ στην με α.α. 206, από 17 - 04 - 2013 συνεδρίασή του. Προεγκρίθηκαν από την αρμόδια Υπηρεσία της Διαχειριστικής Αρχής (αρ. προέγκρισης 14637 - 1/ αρ. πρωτ. 14828/ 12 - 07 - 2013).
- 6.2.** Ο παρόν Διαγωνισμός είναι **«τακτικός ανοιχτός»**, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 7.2.1. του «Κανονισμού».
- 6.3.** Κριτήρια επιλογής αναδόχου είναι η «πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά», σύμφωνα με το 20.3. άρθρο του «Κανονισμού».
- 6.4.** Δεν γίνονται δεκτές εναλλακτικές προσφορές.
- 6.5.** Οι υποψήφιοι δεσμεύονται με την προσφορά τους για διάστημα 120 ημερολογιακών ημερών από την επομένη της διενέργειας του διαγωνισμού.

Άρθρο 7^ο - ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ

- 7.1.** Εργοδότης/ Κύριος του Έργου/ Αναθέτουσα Αρχή είναι το Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ).
Οδός : Πουλοπούλου 38
Ταχ. Κωδ. : 118 51 Αθήνα
Τηλ. : 212 254 3800
Telefax : 212 254 3838
E-mail : tenders@ime.gr
Ιστοσελίδα : <http://www.ime.gr/>
Ιστοσελίδα διαγωνισμών: <http://tenders.ime.gr>
- 7.2.** Το Διοικητικό Συμβούλιο του ΙΜΕ θα ασκεί κατά την εκτέλεση της παρούσας σύμβασης καθήκοντα ανάλογα με εκείνα της Προϊσταμένης Αρχής κατά τη νομοθεσία των δημοσίων προμηθειών, για λογαριασμό του ΙΜΕ
- 7.3.** Υπηρεσία που διενεργεί τον διαγωνισμό/ Διευθύνουσα Υπηρεσία είναι Υπηρεσία Συντονισμού Έργων του ΙΜΕ (ΥΣΕ - ΙΜΕ) και αρμόδιος για τον διαγωνισμό είναι ο κ^{ος} Αξιώτης Αθανάσιος, αναπληρωτής υπεύθυνος Έργου, που εδρεύει στην ως άνω διεύθυνση.
- 7.4.** Περισσότερες πληροφορίες, συμπληρωματικά στοιχεία κ.λπ. διατίθενται από την ως άνω διεύθυνση. Στην ως άνω διεύθυνση μπορεί να απευθυνθεί κάθε ενδιαφερόμενος για διευκρινιστικές ερωτήσεις, παρατηρήσεις κ.λπ.
- 7.5.** Στην ως άνω διεύθυνση θα κατατεθούν επίσης οι προσφορές.

Άρθρο 8^ο - ΔΙΚΑΙΟΥΜΕΝΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

- 8.1.** Στον παρόντα διαγωνισμό δικαίωμα συμμετοχής έχουν φυσικά και νομικά πρόσωπα καθώς και ενώσεις ή κοινοπραξίες παρόχων υπηρεσιών που υποβάλλουν κοινή προσφορά και προέρχονται από κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή από τρίτες χώρες που έχουν συνάψει διμερείς συμφωνίες με την Ε.Ε., ή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (Ε.Ο.Χ.) ή της Συμφωνίας περί Δημοσίων Συμβάσεων του Π.Ο.Ε. ή από τρίτες χώρες που έχουν συνάψει ευρωπαϊκές συμφωνίες με την Ε.Ε.
- 8.2.** Στην φάση υποβολής των προσφορών αρκεί Επιστολή σύστασης σύμπραξης - προσύμφωνο Ενώσεως ή Κοινοπραξίας Φυσικών ή Νομικών Προσώπων (όχι απαραίτητα συμβολαιογραφικό έγγραφο). Στην επιστολή σύμπραξης -

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

προσύμφωνο θα αναφέρεται μεταξύ των άλλων και το ποσοστό συμμετοχής εκάστου Φυσικού ή Νομικού Προσώπου στην Ένωση ή Κοινοπραξία.

Στο προσύμφωνο θα ορίζεται και κοινός εκπρόσωπος των συμπραττόντων ή κοινοπρακτούντων για την φάση του διαγωνισμού, αναπληρωτής του και θα ορίζεται και κοινή διεύθυνση (ταχυδρομική και ηλεκτρονική), τηλέφωνο, φαξ κ.λπ.

- 8.3. Σε περίπτωση που η σύμβαση ανατεθεί σε κοινοπραξία, πριν την υπογραφή της σύμβασης θα απαιτηθεί σύσταση Κοινοπραξίας με Συμβολαιογραφικό Έγγραφο.
- 8.4. Επισημαίνεται ότι κάθε υποψήφιος μπορεί να συμμετάσχει στον διαγωνισμό είτε μόνο μεμονωμένα, είτε μόνο ως μέλος μίας και μόνο Κοινοπραξίας ή Ένωσης εταιρειών.
- 8.5. Προσφορές θα υποβληθούν μόνο για το σύνολο των μερών της σύμβασης.
- 8.6. Σε περίπτωση υποβολής προσφοράς από Κοινοπραξία ή Ένωση Εταιρειών, τα μέλη που απαρτίζουν αυτή ευθύνονται έναντι του ΙΜΕ κοινώς, αλληλεγγύως και εις ολόκληρον έκαστο τούτων, για την εκπλήρωση όλων των υποχρεώσεων που απορρέουν από την παρούσα Διακήρυξη και τα συνημμένα σ' αυτήν συμβατικά στοιχεία.
- 8.7. Σε περίπτωση κατακύρωσης, η ευθύνη αυτή ισχύει μέχρι την πλήρη και ολοσχερή εκτέλεση της σύμβασης, καθ' όλη την συμβατική διάρκεια αυτής και την περίοδο των κάθε είδους εγγυήσεων.
- 8.8. Οι υποψήφιοι υποχρεούνται να αναφέρουν στην προσφορά τους τα τμήματα ή εργασίες της σύμβασης που τυχόν προτίθενται να αναθέσουν υπεργολαβικά σε τρίτους, σύμφωνα με την παράγραφο 10.5 του «Κανονισμού».

Άρθρο 9^ο - ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ – ΣΥΜΒΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΣΕΙΡΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΟΥΣ

- 9.1. Η παρούσα αναλυτική διακήρυξη και τα λοιπά συμβατικά στοιχεία, **εκτός του εντύπου οικονομικής προσφοράς**, διατίθενται στον κόμβο του ΙΜΕ <http://tenders.ime.gr> διαρκώς από την ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης, μέχρι και την ημερομηνία διενέργειας του διαγωνισμού. χωρίς οικονομικό αντάλλαγμα.
Οι υποψήφιοι θα πρέπει να παραλάβουν οι ίδιοι ή με κατάλληλα εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό τους (με απλή εξουσιοδότηση υπογεγραμμένη από τον νόμιμο εκπρόσωπο με σφραγίδα της εταιρείας), από τα γραφεία του ΙΜΕ σε εργάσιμες ημέρες και ώρες (10:00 – 15:00) από τα γραφεία του ΙΜΕ (Πουλοπούλου 38, 118 51 Αθήνα, **το έντυπο οικονομικής προσφοράς**, το οποίο είναι πρωτότυπο, αριθμημένο, σφραγισμένο και μονογραμμένο από το ΙΜΕ από την 27^η Αυγούστου 2013 έως και την 10^η Σεπτεμβρίου 2013. Οι υποψήφιοι δύνανται επίσης να παραλάβουν το έντυπο οικονομικής προσφοράς, στις ίδιες προθεσμίες, μέσω κατάλληλα εξουσιοδοτημένου από τον υποψήφιο ή νόμιμο εκπρόσωπό του υποψηφίου, με σφραγίδα της εταιρείας, ταχυμεταφορέα, ο οποίος και θα καταθέσει για την παραλαβή του εντύπου γραπτή αίτηση του υποψηφίου προς το ΙΜΕ (υπόψη κ. Λάμπρου Αντωνάτου) στην οποία θα αναφέρονται τα στοιχεία επικοινωνίας, το πρόσωπο επικοινωνίας και ο κωδικός σύμβασης (ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2.).
Τα λοιπά συμβατικά τεύχη του διαγωνισμού διατίθενται στο κόμβο του ΙΜΕ <http://tenders.ime.gr> διαρκώς από την ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης, μέχρι και την ημερομηνία διενέργειας του διαγωνισμού. χωρίς οικονομικό αντάλλαγμα.

- 9.2.** Διευκρινίσεις σε σχέση με την παρούσα και τα συμβατικά τεύχη του διαγωνισμού παρέχονται από το ΙΜΕ, έως και την 6^η Σεπτεμβρίου 2013. Ερωτήσεις δύνανται να υποβληθούν έως και την 4^η Σεπτεμβρίου 2013. Τα ερωτήματα δύνανται να υποβληθούν μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στο λογαριασμό [mailto: tenders@ime.gr](mailto:tenders@ime.gr), μέσω τηλεομοιοτυπίας στον αριθμό 212 254 38 38, ή τηλεφώνου στα στοιχεία της παραγράφου 7.1 της παρούσας. Σε κάθε επικοινωνία ο υποψήφιος θα αναφέρει τον κωδικό αναφοράς ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2. Οι οιοσδήποτε διευκρινίσεις παρασχεθούν από το ΙΜΕ θα δημοσιευθούν στον κόμβο του ΙΜΕ <http://tenders.ime.gr> από τον οποίο καλούνται με την παρούσα οι υποψήφιοι να ενημερώνονται τακτικά για θέματα που αφορούν τον παρόντα διαγωνισμό ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2.
- 9.3. Τα συμβατικά τεύχη και στοιχεία και η σειρά ισχύος τους είναι τα εξής:**
- 9.3.1.** Η σύμβαση που θα καταρτιστεί και το χρονοδιάγραμμα παράδοσης του έργου.
- 9.3.2.** Η παρούσα διακήρυξη – το κυρίως σώμα.
- 9.3.3.** Τα παραρτήματα της παρούσας.
- 9.3.4.** Η Τεχνική Προσφορά του αναδόχου.
- 9.3.5.** Η Οικονομική Προσφορά του αναδόχου.
- 9.3.6.** Ο «Κανονισμός ανάθεσης και εκπόνησης μελετών, σύναψης συμβάσεων Υπηρεσιών και διενέργειας Προμηθειών του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ)».

Άρθρο 10ο - ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ - ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΚΑΙ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ – ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

- 10.1.** Η καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών για τον παρόντα διαγωνισμό είναι η **12^η Σεπτεμβρίου 2013, ημέρα Πέμπτη και ώρα 13.00'**, στα γραφεία του ΙΜΕ, Πουλοπούλου 38, 118 51, Αθήνα. Οι υποψήφιοι μπορούν να καταθέσουν τις προσφορές τους όπως προβλέπεται στην παρούσα τις εργάσιμες ημέρες και ώρες (10:00 – 15:00) έως και την καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών του διαγωνισμού.
- 10.2.** Οι ενδιαφερόμενοι, καταθέτουν τις προσφορές τους σύμφωνα με τις προβλέψεις του 16^{ου} άρθρου του «Κανονισμού». Δεν προβλέπονται άλλου είδους καταθέσεις των προσφορών, σύμφωνα με την παράγραφο 16.4 του «Κανονισμού» η οποία δεν εφαρμόζεται στην παρούσα.
- 10.3.** Επισημαίνεται ότι στα στοιχεία που θα αναγραφούν στον σφραγισμένο φάκελο της προσφοράς, σύμφωνα με το άρθρο 16.7. του «Κανονισμού», θα περιλαμβάνεται και το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο του υποψηφίου (email), το οποίο και θα αποτελεί μέσο έγγραφης επικοινωνίας του ΙΜΕ με τον υποψήφιο, όπου αυτή η έγγραφη επικοινωνία προβλέπεται στις σχετικές διαδικασίες. Σε περίπτωση αλλαγής του email επικοινωνίας σε οιοδήποτε στάδιο των διαδικασιών, ο υποψήφιος οφείλει να ειδοποιήσει εγγράφως το ΙΜΕ για την αλλαγή αυτή κοινοποιώντας το νέο email επικοινωνίας.
- 10.4.** Οι προσφορές θα κατατεθούν σε ένα αντίγραφο και θα έχουν την προβλεπόμενη από τον «Κανονισμό» μορφή και συγκρότηση.
- 10.5.** Όλες οι σελίδες θα είναι μονογραμμένες από τον προσφέροντα ή από νόμιμα εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του, ή από τον κοινό εκπρόσωπο σε περίπτωση

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

σύμπραξης ή κοινοπραξίας.

- 10.6.** Για την διευκόλυνση της αξιολόγησης των προσφορών συνιστάται να τηρηθεί στην σύνταξή τους, η τάξη και η σειρά των όρων της διακήρυξης.
- 10.7.** Προσφορά υπό αίρεση ή μη σύμφωνη προς τους όρους της διακήρυξης, απορρίπτεται ως απαράδεκτη.
- 10.8.** Η εξέταση των προσφορών γίνεται σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο 18^ο άρθρο του «Κανονισμού».
- 10.9.** Οι προσφορές θα κατατεθούν μέσα σε σφραγισμένο φάκελο με την επιγραφή: ΦΑΚΕΛΟΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΓΙΑ «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»», ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ: ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2. Στο επάνω αριστερό μέρος του φακέλου, θα αναγράφεται η επωνυμία του διαγωνιζομένου, το όνομα του εκπροσώπου (κοινού εκπροσώπου, στην περίπτωση ένωσης ή κοινοπραξίας προμηθευτών), καθώς και η πλήρης επαγγελματική διεύθυνση (οδός, αριθμός, Τ.Κ., πόλη, τηλέφωνο, fax, e-mail) του διαγωνιζόμενου. Σε περίπτωση ένωσης ή Κ/ξίας θα αναγράφονται και τα στοιχεία των μελών της.
- 10.10.** Ο φάκελος Προσφοράς περιέχει τρεις υποφακέλους, στον οποίων στο επάνω αριστερό μέρος τους, θα αναγράφονται τα ως άνω (παρ. 10.9. της παρούσας) αναφερόμενα στοιχεία.
Οι υποφάκελοι, των οποίων τα περιεχόμενα περιγράφονται παρακάτω, στα άρθρα 12, 13 και 14 της παρούσας, θα είναι οι εξής:
- 10.10.1.** Σφραγισμένος ΦΑΚΕΛΟΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΩΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ,
- 10.10.2.** Σφραγισμένος ΦΑΚΕΛΟΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ και
- 10.10.3.** Σφραγισμένος ΦΑΚΕΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ.

Άρθρο 11^ο - ΓΛΩΣΣΑ ΣΥΝΤΑΞΗΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

- 11.1.** Ως επίσημη γλώσσα, για τον παρόντα διαγωνισμό καθώς και για την υλοποίηση των εργασιών της σύμβασης που θα προκύψει από αυτόν, ορίζεται η ελληνική.
- 11.2.** Όλα τα έγγραφα, πιστοποιητικά και δικαιολογητικά των προσφορών του παρόντος διαγωνισμού θα υποβληθούν στην Ελληνική γλώσσα, άλλως θα υποβληθούν συνοδευόμενα με μεταφράσεις στην Ελληνική, νομίμως επικυρωμένες από Δικηγόρο ο οποίος έχει το δικαίωμα αυτό σύμφωνα με το Ελληνικό Δίκαιο.
- 11.3.** Όσα από τα απαιτούμενα, αλλοδαπά δημόσια έγγραφα δεν κατατεθούν σε πρωτότυπη έκδοση, τα αντίγραφα αυτών που θα κατατεθούν θα είναι επικυρωμένα από το αρμόδιο Προξενείο ή από άλλη αρμόδια Δημόσια Αρχή της χώρας της έδρας του υποψηφίου, ή από Δικηγόρο ο οποίος έχει το δικαίωμα αυτό σύμφωνα με το Ελληνικό Δίκαιο.
- 11.4.** Η σύμβαση που θα υπογραφεί θα είναι συντεταγμένη στην Ελληνική γλώσσα.
- 11.5.** Η μη συμμόρφωση της προσφοράς ως προς τα ουσιαστά στοιχεία που αναφέρονται στο παρόν άρθρο έχει σαν συνέπεια την απόρριψη αυτής.

Άρθρο 12^ο - ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

- 12.1.** Εντός του υποφακέλου δικαιολογητικών συμμετοχής θα τοποθετηθούν απαραίτητως τα δικαιολογητικά που αναφέρονται, κατά περίπτωση, στις παρακάτω παραγράφους 12.3 και 12.5 του παρόντος άρθρου.

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Τα δικαιολογητικά θα είναι αριθμημένα σύμφωνα με την αρίθμηση των αντιστοιχών παραγράφων.

Τα δικαιολογητικά κατατίθενται σε πρωτότυπα ή νομίμως επικυρωμένα αντίγραφα.

- 12.2.** Δεν επιτρέπεται μετά την περίοδο κατάθεσης προσφορών η υποβολή τυχόν ελλειπόντων δικαιολογητικών.

12.3. ΓΕΝΙΚΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΚΥΡΩΣΗΣ

- 12.3.1.** Υπεύθυνη δήλωση, όπως ισχύει, του νομίμου εκπροσώπου της Επιχείρησης, στην οποία θα αναφέρεται, σε περίπτωση Α.Ε. ή Ε.Π.Ε., το ΦΕΚ δημοσίευσης του καταστατικού της Επιχείρησης καθώς και των τυχόν τροποποιήσεων του και η σύνθεση του Διοικητικού της Συμβουλίου. Σε περίπτωση Ο.Ε. ή Ε.Ε. ή άλλου τύπου Οικονομικό Φορέα (Κοινωνικές Ίδρυμα, μη κερδοσκοπική εταιρία) θα δηλωθούν τα αντίστοιχα νομιμοποιητικά έγγραφα.

Σε περίπτωση αλλοδαπών επιχειρήσεων δηλώνονται τα αντίστοιχα νομιμοποιητικά έγγραφα που προβλέπονται στην νομοθεσία της χώρας της έδρας του υποψηφίου.

Στην ίδια υπεύθυνη δήλωση θα δηλώνονται ότι τα αντίστοιχα νομιμοποιητικά έγγραφα (κωδικοποιημένο καταστατικό, ΦΕΚ με τροποποιήσεις, ΦΕΚ με σύνθεση Δ.Σ., ...), νόμιμα επικυρωμένα, θα προσκομισθούν ενώπιον της Επιτροπής Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών, ή άλλου Οργάνου του Ιδρύματος, σε πρώτη ζήτηση και μέσα σε προθεσμία πέντε ημερών.

Σε περίπτωση ατομικής επιχείρησης, στην υπεύθυνη δήλωση θα αναφέρεται ο χαρακτήρας της επιχείρησης.

Σε κάθε περίπτωση τα έγγραφα αυτά θα προσκομιστούν από τον ανάδοχο της σύμβασης πριν την κατακύρωσή της.

- 12.3.2.** Απόφαση του αρμοδίου οργάνου της Επιχείρησης με την οποία εγκρίνεται η συμμετοχή της στο διαγωνισμό (μεμονωμένης ή σε Κοινοπραξία) για την ανάληψη της προκηρυσσόμενης σύμβασης υπηρεσιών και ορίζονται οι Νόμιμοι Εκπρόσωποι της για την υπογραφή και κατάθεση (ιδιοχείρως ή ταχυδρομικώς) της προσφοράς. Σε περίπτωση ατομικής επιχείρησης, θα δηλώνεται η πρόθεση συμμετοχής του επιχειρηματία ή διαχειριστή.

- 12.3.3.** Εγγυητική Επιστολή συμμετοχής, αξίας τριών χιλιάδων ευρώ (3.000 €), σύμφωνα με το συνημμένο υπόδειγμα. Η εγγυητική επιστολή θα έχει διάρκεια ισχύος τουλάχιστον 150 ημερολογιακών ημερών προσημενόμενες από την επόμενη ημέρα της καταληκτικής ημερομηνίας του διαγωνισμού.

- 12.3.4.** Η εγγυητική επιστολή του προηγούμενου άρθρου, καθώς και κάθε άλλη εγγυητική επιστολή που προβλέπεται στην παρούσα, προέρχονται από αναγνωρισμένο τραπεζικό ή πιστωτικό ίδρυμα ή άλλο νομικό πρόσωπο που λειτουργεί νόμιμα στην Ελλάδα ή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ ή και της χώρας προέλευσης του υποψηφίου που έχει το δικαίωμα έκδοσης εγγυητικών επιστολών, σύμφωνα με τη εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία. Οι ως άνω εγγυητικές επιστολές πρέπει να είναι συντεταγμένες στα ελληνικά. Σε περίπτωση που δεν είναι συντεταγμένες στα ελληνικά θα συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους.

- 12.3.5.** Βεβαίωση ή πιστοποιητικό εγγραφής της επιχείρησης σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο ή ανάλογη ένορκη βεβαίωση. Σε περίπτωση που στην χώρα εγκατάστασης της επιχείρησης δεν τηρείται τέτοιο μητρώο ή δεν

τηρείται τέτοιο μητρώο για τον τύπο του οικονομικού φορέα, θα υποβληθεί υπεύθυνη δήλωση - βεβαίωση που θα βεβαιώνει το γεγονός αυτό. Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση υποβολής προσφοράς από φορέα που δεν ασκεί εμπορική δραστηριότητα.

12.3.6. Σε περίπτωση όπου ο υποψήφιος επιθυμεί να αναθέσει τμήματα του έργου υπερβολικά σε τρίτους, θα πρέπει να περιλάβει στα δικαιολογητικά συμμετοχής του Υπεύθυνη δήλωση του ιδίου του υποψηφίου για την ανάθεση αυτή, όπου θα αναφέρει τους υπερβολάβους στους οποίους προτίθεται να αναθέσει συγκεκριμένα τμήματα του έργου και αντίστοιχες δηλώσεις αποδοχής των υπερβολάβων.

12.3.7. Στην φάση της υποβολής της προσφοράς του παρόντος διαγωνισμού απαιτείται Υπεύθυνη Δήλωση του υποψηφίου, περί μη συνδρομής λόγων αποκλεισμού στο πρόσωπό του, από τους αναφερόμενους στο άρθρο 45, της Οδηγίας ΕΚ-18/04. Η ως άνω υπεύθυνη δήλωση φέρει ημερομηνία εντός των τελευταίων τριάντα (30) ημερολογιακών ημερών προ της καταληκτικής ημέρας υποβολής των προσφορών. Ο ανάδοχος θα κληθεί να προσκομίσει τα επί μέρους δικαιολογητικά και έγγραφα, εφαρμοζομένων αναλόγως των διατάξεων της 1^{ης} παρ. του 25^{ου} άρθρου του ν. 3614/ 07, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας.

12.3.8. Λόγοι αποκλεισμού από τον διαγωνισμό Κάθε συμμετέχων στον διαγωνισμό αποκλείεται από τον διαγωνισμό εάν:

12.3.8.1. Βρίσκεται σε πτώχευση, εκκαθάριση, παύση δραστηριοτήτων, αναγκαστική διαχείριση ή πτωχευτικό συμβιβασμό, ή σε οποιαδήποτε ανάλογη κατάσταση που προκύπτει από παρόμοια διαδικασία προβλεπόμενη από τις εθνικές, νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της χώρας που είναι εγκατεστημένος.

12.3.8.2. Εκκινήθη εναντίον του διαδικασία κήρυξης σε πτώχευση, εκκαθάρισης αναγκαστικής διαχείρισης, πτωχευτικού συμβιβασμού, ή οποιαδήποτε άλλη παρόμοια διαδικασία προβλεπόμενη από τις εθνικές, νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της χώρας που είναι εγκατεστημένος.

12.3.8.3. Καταδικάστηκε για αδίκημα που αφορά την επαγγελματική διαγωγή του, βάσει απόφασης η οποία έχει ισχύ δεδικασμένου.

12.3.8.4. Έχει διαπράξει βαρύ επαγγελματικό παράπτωμα ή αδίκημα που αφορά την επαγγελματική διαγωγή του που μπορεί να διαπιστωθεί με οποιοδήποτε μέσο από την αναθέτουσα αρχή και συγκεκριμένα υπάρχει εις βάρος του αμετάκλητη καταδικαστική απόφαση, γνωστή στην Αναθέτουσα Αρχή, για έναν ή περισσότερους από τους κατωτέρω λόγους: α) συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της κοινής δράσης της 98/773/ΔΕΥ του Συμβουλίου, β) δωροδοκία, όπως αυτή ορίζεται αντίστοιχα στο άρθρο 3 της πράξης του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1997 και στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της κοινής δράσης 98/742/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, γ) απάτη, κατά την έννοια του άρθρου 1 της σύμβασης σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, δ) νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 91/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 1991, για την πρόληψη χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού

συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, ε) για κάποιο από τα αδικήματα της υπεξαίρεσης, απάτης, εκβίασης, πλαστογραφίας, ψευδορκίας, δωροδοκίας και δόλιας χρεοκοπίας.

- 12.3.8.5.** Δεν έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του, όσον αφορά την καταβολή των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας που είναι εγκατεστημένος και για τους έλληνες υποψηφίους σύμφωνα με την ελληνική νομοθεσία.
- 12.3.8.6.** Δεν έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του τις σχετικές με την πληρωμή των φόρων και τελών, σύμφωνα με την νομοθεσία της χώρας που είναι εγκατεστημένος και για τους έλληνες υποψηφίους σύμφωνα με την ελληνική νομοθεσία.
- 12.3.8.7.** Είναι ένοχος υποβολής ψευδούς δηλώσεως, ή παραλείψεως υποβολής των πληροφοριών που απαιτούνται.
- 12.3.8.8.** Αποκλείονται όσα φυσικά ή νομικά πρόσωπα του εξωτερικού έχουν υποστεί αντίστοιχες με τις παραπάνω (12.3.8) κυρώσεις
- 12.3.8.9.** Αποκλείονται επίσης οι ενώσεις προσώπων, σε περίπτωση που οποιαδήποτε από τις προϋποθέσεις αποκλεισμού της παραγράφου αυτής, ισχύει για ένα τουλάχιστον μέλος τους.
- 12.3.9.** Στην φάση συμμετοχής στον διαγωνισμό και υποβολής της προσφοράς οι υποψήφιοι ανάδοχοι που προσκομίζουν την υπεύθυνη δήλωση του άρθρου 12.3.7 δεν υποχρεούνται να προσκομίσουν τα δικαιολογητικά της παραγράφου 12.3.10. Τα δικαιολογητικά αυτά υποχρεούνται σε κάθε περίπτωση να τα προσκομίσουν κατόπιν σχετικής ειδοποίησης του ΙΜΕ και πριν την κοινοποίηση της απόφασης κατακύρωσης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 17.1 της παρούσας.
- 12.3.10.** Όταν το ΙΜΕ ζητεί από τον υποψήφιο να αποδείξει ότι δεν εμπίπτει σε καμία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 12.3.8.1 και 12.3.8.2 αποδέχεται ως επαρκή αποδεικτικά στοιχεία πιστοποιητικά εκδιδόμενα από αρμόδιες δικαστικές ή διοικητικές αρχές της χώρας καταγωγής ή προέλευσης του διαγωνιζόμενου, από τα οποία να προκύπτει ότι πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις.
- 12.3.11.** Όταν το ΙΜΕ ζητεί από τον υποψήφιο να αποδείξει ότι δεν εμπίπτει σε καμία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο 12.3.8.4, αποδέχεται ως επαρκές αποδεικτικό στοιχείο απόσπασμα ποινικού μητρώου ή, ελλείψει αυτού, ισότιμο έγγραφο εκδιδόμενο από δικαστική ή διοικητική αρχή της χώρας καταγωγής ή προέλευσης του διαγωνιζόμενου, από το οποίο να προκύπτει ότι πληρούται η ανωτέρω προϋπόθεση. Σε περίπτωση νομικού προσώπου εφ' όσον ζητείται από το ΙΜΕ το αποδεικτικό της παραγράφου αυτής θα πρέπει να αναφέρεται στο νόμιμο εκπρόσωπο αυτού.
- 12.3.12.** Για τις ομόρρυθμες και τις ετερόρρυθμες εταιρείες τα ανωτέρω δικαιολογητικά απαιτούνται και για τους ομορρύθμους εταίρους αυτών.
- 12.3.13.** Όταν το ΙΜΕ ζητεί από τον υποψήφιο να αποδείξει ότι δεν εμπίπτει σε καμία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 12.3.8.5 και 12.3.8.6, αποδέχεται ως επαρκή αποδεικτικά στοιχεία πιστοποιητικά (πχ φορολογική ενημερότητα ή ισοδύναμο έγγραφο) εκδιδόμενα από την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους.
- 12.3.14.** Όταν το ΙΜΕ ζητεί από τον υποψήφιο να αποδείξει ότι δεν εμπίπτει σε

καμία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 12.3.8.7, αποδέχεται ως επαρκές αποδεικτικό στοιχείο υπεύθυνη δήλωση του διαγωνιζόμενου ή του νομίμου εκπροσώπου του εφ' όσον πρόκειται για νομικό πρόσωπο με βεβαιωμένο το γνήσιο της υπογραφής από δημόσια αρχή.

12.3.15. Διευκρινίζεται ότι εάν τα ως άνω έγγραφα και πιστοποιητικά δεν εκδίδονται από την οικεία χώρα, είναι δυνατόν να αντικατασταθούν από ένορκη δήλωση του διαγωνιζόμενου ενώπιον δικαστικής ή διοικητικής αρχής, συμβολαιογράφου ή του αρμόδιου επαγγελματικού φορέα της χώρας καταγωγής ή προέλευσης του. Εάν στη χώρα του υποψήφιου αναδόχου δεν προβλέπεται ένορκη δήλωση, προσκομίζεται υπεύθυνη δήλωση ενώπιον δικαστικής ή διοικητικής αρχής, συμβολαιογράφου ή αρμόδιου επαγγελματικού οργανισμού

12.3.16. Σε περίπτωση φυσικών προσώπων ή ατομικών επιχειρήσεων τα ως άνω δικαιολογητικά πρέπει να αφορούν τα εν λόγω φυσικά πρόσωπα ή τις ατομικές επιχειρήσεις. Σε περίπτωση ανωνύμων εταιριών τα δικαιολογητικά των παρ. 12.3.8.1, 12.3.8.2, 12.3.8.5, 12.3.8.6, πρέπει να αφορούν το νομικό πρόσωπο ενώ αυτά των παρ. 12.3.8.4 τον νόμιμο εκπρόσωπο όπως αυτός προσδιορίζεται από την χορήγηση γενικής εξουσιοδότησης εκπροσώπησης από το ΔΣ της ανώνυμης εταιρείας. Σε περίπτωση άλλου τύπου εταιριών (ΕΠΕ, ΟΕ, ΕΕ κλπ) τα ως τα δικαιολογητικά των παρ. 12.3.8.1, 12.3.8.2, 12.3.8.5, 12.3.8.6, πρέπει να αφορούν το νομικό πρόσωπο ενώ αυτά της παρ. 12.3.8.4 τους διαχειριστές τους. Σε περίπτωση τέλος ένωσης προμηθευτών, παρεχόντων υπηρεσίες/μελέτες τα ως άνω δικαιολογητικά πρέπει να προσκομίζονται από το κάθε ένα μέλος αυτής, ανάλογα με τη νομική του μορφή.

12.3.17. Το ΙΜΕ έχει την δυνατότητα να ζητήσει επίσης πιστοποιητικό μη φυγόποινης πράξης από το οποίο να προκύπτει ότι δεν υπάρχει σε εκκρεμότητα αδίκημα σχετικό με τα αδικήματα της παραγράφου 1 του άρθρου 45 της οδηγίας 2004/ 18 ΕΚ. Το πιστοποιητικό αυτό απαιτείται μόνο σε περίπτωση που το απόσπασμα ποινικού μητρώου που θα προσκομιστεί αναγράφει ένδειξη άλλη από «μηδέν».

12.4. Σε κάθε περίπτωση πριν την ανακήρυξη προσωρινού αναδόχου ο υποψήφιος υποχρεούται να προσκομίσει το σύνολο των απαιτούμενων δικαιολογητικών της παραγράφου 12.3.8.8. Τα δικαιολογητικά θα πρέπει να έχουν εκδοθεί εντός του τελευταίου εξαμήνου, πλην του αποσπάσματος ποινικού μητρώου το οποίο θα πρέπει να έχει εκδοθεί το τελευταίο τρίμηνο. Η φορολογική και ασφαλιστική ενημερότητα θα πρέπει να είναι εν ισχύ.

12.5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ

12.5.1. Αντίγραφα των δημοσιευμένων ισολογισμών των τριών τελευταίων λογιστικών ετών (συνοπτική παρουσίαση).

Σε περίπτωση εταιρίας ή/ και γενικότερα οικονομικού φορέα, προερχόμενης από χώρα στην οποία δεν υπάρχει αντίστοιχη υποχρέωση ή/ και που δεν υπάρχει τέτοια υποχρέωση για τον συγκεκριμένο τύπο φορέα, αρκεί η κατάθεση πίνακα στον οποίο να εμφανίζονται τα αντίστοιχα οικονομικά μεγέθη και κυρίως ο κύκλος εργασιών, συνοδευόμενη από δήλωση του νομίμου εκπροσώπου του φορέα για την ακρίβεια των στοιχείων. Με την ίδια δήλωση θα βεβαιώνεται επίσης το γεγονός ότι στην χώρα την οποία εδρεύει η εταιρία ή/ και για τον

συγκεκριμένο τύπο φορέα, δεν υπάρχει η υποχρέωση δημοσίευσης των στοιχείων αυτών.

Οι υποψήφιοι πρέπει κατ' ελάχιστον να έχουν κύκλο εργασιών αθροιστικά για τα 3 τελευταία έτη (**2009, 2010 και 2011**) ίσο με 50.000 ευρώ. Σε περίπτωση ένωσης εταιρειών ή κοινοπραξίας το όριο αυτό αφορά αθροιστικά τον κύκλο εργασιών όλων των μελών της ένωσης ή κοινοπραξίας για τα 3 τελευταία έτη.

12.5.2. Επισημαίνεται ότι ο υποψήφιος ή οι συμπράξεις υποψηφίων δύναται να στηριχθούν και στην χρηματοοικονομική δυνατότητα άλλων φορέων που διαθέτουν την χρηματοοικονομική επάρκεια με βάση τα προβλεπόμενα στην παρούσα, υπό την προϋπόθεση ο υποψήφιος να προσκομίσει τα αναγκαία έγγραφα που θα αποδεικνύουν ότι αφενός οι τρίτοι αυτοί φορείς έχουν την χρηματοοικονομική επάρκεια όπως ανωτέρω παράγραφος 12.5.1. και ταυτόχρονα ότι παρέχουν τους σχετικούς πόρους στον υποψήφιο ή ένωση υποψηφίων.

12.5.3. Η Επιτροπή Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών διατηρεί το δικαίωμα να καλέσει την υποψήφιο να προσκομίσει ήσσονος σημασίας στοιχεία ή να παρέχει τις σχετικές επί των υποβληθέντων στοιχείων διευκρινίσεις εντός εύλογης προθεσμίας που θα ορίσει στην σχετική πρόσκλησή της.

12.6. ΤΕΧΝΙΚΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ

12.6.1. Απαραίτητη προϋπόθεση για την επιλογή του υποψηφίου αποτελεί η απόδειξη ότι έχει υλοποιήσει πλήρως κατ' ελάχιστον 1 συναφές έργο, από 01/ 01/ 2009 έως και την καταληκτική ημερομηνία του διαγωνισμού. Ως συναφές έργο ορίζεται εκείνο το έργο που μεταξύ άλλων οπωσδήποτε περιλαμβάνει ταυτόχρονα (στο ίδιο έργο) ή διακριτά (σε διαφορετικά έργα) τα ακόλουθα αντικείμενα: α) ανάπτυξη / διαχείριση / έκδοση ψηφιακού εγκυκλοπαιδικού περιεχομένου σε οιαδήποτε μορφή, β) ανάπτυξη εφαρμογών διαχείρισης πρωτογενούς επιστημονικής εγκυκλοπαιδικής πληροφορίας και σχετικών μεταδεδομένων και γ) μετάφραση – επιμέλεια Εγκυκλοπαιδικών κειμένων χαρακτήρα αναλόγου με το προκηρυσσόμενο, γ) υλοποίηση Έργων σχετικών με την εκπαίδευση Ενηλίκων και την δια βίου μάθηση.

Ως «υλοποίηση» νοείται η πλήρης αποπεράτωση και παραλαβή του Έργου, εντός του ως άνω διαστήματος ή έστω Έργα σε εξέλιξη, αλλά των οποίων η εκτέλεση να έχει ξεπεράσει το 50%, όπως αυτό προκύπτει από τους σχετικούς εγκεκριμένους λογαριασμούς - πιστοποιήσεις.

12.6.2. Απαιτείται να υποβληθεί συνοπτική περιγραφή του συναφούς έργου το οποίο υλοποίησε καθώς και σχετική βεβαίωση υλοποίησης. Ως βεβαίωση υλοποίησης γίνεται δεκτό απόσπασμα του σχετικού πρακτικού παραλαβής ή βεβαίωση υλοποίησης του έργου, ή βεβαίωση παραλαβής του, ή τελικό τιμολόγιο, ή άλλο ισοδύναμο στοιχείο, ανάλογα με το θεσμικό πλαίσιο στο οποίο εκτέλεσε το συναφές αυτό έργο, που θα προσκομίσει ο υποψήφιος. Σε κάθε περίπτωση οι παραδόσεις και οι παροχές υπηρεσιών αποδεικνύονται εάν μεν ο αποδέκτης είναι αναθέτουσα αρχή, με πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί ή θεωρηθεί από την αρμόδια αρχή, εάν δε (ο αποδέκτης) είναι ιδιωτικός φορέας, με βεβαίωση του αποδέκτη των υπηρεσιών, εφόσον τούτο δεν είναι δυνατόν, με απλή δήλωση του οικονομικού φορέα.

- 12.6.3.** Επισημαίνεται ότι ο υποψήφιος ή οι συμπράξεις υποψηφίων δύνανται να στηριχθούν και στην τεχνική δυνατότητα άλλων φορέων που διαθέτουν την τεχνική επάρκεια («δάνεια» εμπειρία) με βάση τα προβλεπόμενα στην παρούσα, υπό την προϋπόθεση ο υποψήφιος να προσκομίσει τα αναφερόμενα στις προηγούμενες παραγράφους αναγκαία έγγραφα που θα αποδεικνύουν ότι αφενός οι τρίτοι αυτοί φορείς έχουν την τεχνική επάρκεια όπως ανωτέρω και ταυτόχρονα ότι παρέχουν τους σχετικούς πόρους στον υποψήφιο ή ένωση υποψηφίων. Η παροχή των πόρων μπορεί να βεβαιωθεί από υπεύθυνη δήλωση του νομίμου εκπροσώπου του διαθέτοντος την τεχνική επάρκεια φορέα.
- 12.6.4.** Απαιτείται επίσης να υποβληθεί οργανόγραμμα της ομάδας έργου. Η ομάδα έργου θα πρέπει να περιλαμβάνει κατ' ελάχιστο διοικητικό και επιστημονικό υπεύθυνο του έργου, οι οποίοι θα πρέπει να έχουν σημαντική εμπειρία. Ειδικότερα απαιτούνται:
- 12.6.4.1.** Για τον διοικητικό υπεύθυνο του έργου: κατ' ελάχιστον οκταετής εμπειρία στην διεύθυνση - διοίκηση έργων όπως τα αναφερόμενα στην παρ. 12.6.1 της παρούσας.
- 12.6.4.2.** Για τον Επιστημονικό υπεύθυνο, με δεδομένο ότι το έργο είναι υψηλής επιστημονικής εξειδίκευσης και απαιτεί ευρύτατες γνώσεις τόσο σε θέματα φιλοσοφίας, ιστορίας της φιλοσοφίας κ.λπ. όσο και σε θέματα απαιτήσεων και διαχείρισης της ψηφιακής παρουσίασης επιστημονικών κειμένων φιλοσοφίας κ.λπ., απαιτείται πτυχίο ΑΕΙ θεωρητικής ή ανθρωπιστικής κατεύθυνσης και κατ' ελάχιστον οκταετής επιστημονική εμπειρία μετά τη λήψη του και συμμετοχή σε κατ' ελάχιστον ένα συναφές έργο στη διάρκεια της τελευταίας εξαετίας. Θα εκτιμηθεί ιδιαίτερα η διάθεση από τον υπεύθυνο έργου Μεταπτυχιακού τίτλου διδακτορικού..
- 12.6.5.** Για το διοικητικό υπεύθυνο έργου και για τον επιστημονικό υπεύθυνο έργου απαιτούνται βιογραφικά σημειώματα. Στα βιογραφικά θα πρέπει να αναφέρονται οπωσδήποτε οι ακριβείς τίτλοι σπουδών και να προκύπτει η εξειδίκευση και η εμπειρία σε συναφή έργα. Σε περίπτωση που τα προτεινόμενα μέλη δεν είναι μόνιμα στελέχη του υποψηφίου αναδόχου αλλά εξωτερικοί συνεργάτες η πρόταση πρέπει να συνοδεύεται από υπεύθυνες δηλώσεις τους ότι υπάρχει συμφωνία συνεργασίας για όλη την προβλεπόμενη διάρκεια της σύμβασης και ότι είναι αποδεκτοί οι όροι του παρόντος διαγωνισμού.
- 12.6.6.** Επισημαίνεται ότι κάθε υποψήφιος ανάδοχος πρέπει να πληροί απαραίτητως όλες τις παραπάνω προϋποθέσεις του παρόντος άρθρου προκειμένου να συμμετάσχει στη διαδικασία του διαγωνισμού. Σε περίπτωση ένωσης/ κοινοπραξίας εταιριών επιτρέπεται η μερική κάλυψη των προϋποθέσεων από τα μέλη της, αρκεί όμως συνολικά να καλύπτονται όλες.
- 12.6.7.** Για πληροφοριακούς λόγους ο υποψήφιος καλείται να περιλάβει στον φάκελο των δικαιολογητικών του ένα σύντομο προφίλ του φορέα του. Διευκρινίζεται ρητώς ότι το στοιχείο αυτό δεν αξιολογείται για την τεχνική του επάρκεια.
- 12.6.8.** Η ΕΔΑ διατηρεί το δικαίωμα να καλέσει τον υποψήφιο να προσκομίσει ήσσονος σημασίας στοιχεία ή να παρέχει τις σχετικές επί των υποβληθέντων στοιχείων διευκρινίσεις εντός εύλογης προθεσμίας που θα ορίσει στην σχετική πρόσκλησή της, σύμφωνα με την παρ. 18.9.1. του

κανονισμού.

Άρθρο 13^ο - ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

13.1. Στον υποφάκελο τεχνικής προσφοράς περιλαμβάνονται τα ακόλουθα:

13.1.1. Τεχνική έκθεση για την προτεινόμενη διαδικασία υλοποίησης κάθε μέρους του έργου, τα επιστημονικά, και τεχνικά και χαρακτηριστικά και την μέθοδο γκατάστασης και ενσωμάτωσης του παραγόμενου έργου στις υποδομές του ΙΜΕ. Στην έκθεση θα τεκμηριώνεται η ικανοποίηση ή υπερκάλυψη των Τεχνικών προδιαγραφών που περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο Γ΄ της παρούσας.

13.1.2. Ανάλυση των διαδικασιών υλοποίησης των μερών του έργου καθώς και του έργου στο σύνολό του με παρουσίαση των ροών εργασιών και τεκμηρίωση της καταλληλότητας τους για τη διασφάλιση της ποιότητας και του χρονοδιαγράμματος του έργου.

13.1.3. Θα υποβληθεί επίσης **αναλυτικό χρονοδιάγραμμα** της υλοποίησης του έργου, στο σύνολό του, όπου θα περιλαμβάνεται ο χρονοπρογραμματισμός των μερών του έργου. Το αναλυτικό χρονοδιάγραμμα θα περιλαμβάνει κατ' ελάχιστο τα ποσοστά υλοποίησης του έργου στα κομβικά σημεία της παραγράφου 18.5. Το χρονοδιάγραμμα θα διευκρινίζει την διαδικασία υλοποίησης του έργου χρονικά, τόσο όσον αφορά τις εργασίες που θα αναλάβει ο ανάδοχος στο πλαίσιο της παρούσας όσο και στο πλαίσιο της ένταξης των εργασιών αυτών στο συνολικό πλαίσιο υλοποίησης του έργου (τις εργασίες που εκτελεί ο ΚΤΕ με ίδια μέσα) όπως αυτό περιγράφεται συνοπτικά στο άρθρο 2 και αναλυτικότερα στην ειδική μεθοδολογία ανάπτυξης περιεχομένου (Παράρτημα VI της παρούσας).

13.2. Τα στοιχεία της παραγράφου 13.1 θα υποβληθούν και ηλεκτρονικά σε CD ROM, που θα συνοδεύει τον φάκελο της τεχνικής προσφοράς. Σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του ψηφιακού στοιχείου και του έντυπου, ισχύουν θεωρείται το έντυπο.

13.3. Σε περίπτωση που ο υποψήφιος είναι σύμπραξη ή κοινοπραξία, όλα τα στοιχεία της Τεχνικής προσφοράς θα συνταχθούν ενιαία και θα μονογράφονται και υπογράφονται κατάλληλα από τον κοινό εκπρόσωπο.

13.4. Το ΙΜΕ διατηρεί το δικαίωμα, κατά την επεξεργασία και αξιολόγηση των προσφορών του παρόντος διαγωνισμού, να καλέσει τους ενδιαφερόμενους για **παροχή πληροφοριών και διευκρινίσεων**, επί ίσοις όροις σε προθεσμία που θα ορίσει στους ενδιαφερόμενους, σύμφωνα με την παρ. 18.9.1. του κανονισμού. Η διαδικασία αυτή, κατ' ουδένα τρόπο δεν μπορεί να εφαρμοστεί προκειμένου να συμπληρωθούν ή αντικατασταθούν στοιχεία, ιδιαίτερα από εκείνα που ζητούνται στην παρούσα διακήρυξη.

13.5. Το ΙΜΕ διατηρεί το δικαίωμα να ελέγξει την εγκυρότητα των στοιχείων που θα υποβληθούν με οποιοδήποτε πρόσφορο μέσο.

13.6. Η Τεχνική προσφορά δεν επιτρέπεται να περιέχει οικονομικά στοιχεία και όρους.

13.7. Σε περίπτωση αντιθέσεων, αντιφάσεων ή και διαφορών μεταξύ αφ' ενός των γενικών όρων της διακήρυξης, που περιλαμβάνονται στα κεφάλαια Α΄ και Β΄ της παρούσας και αφ' ετέρου των Τεχνικών περιγραφών και Προδιαγραφών που περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο Γ΄ της παρούσας, υπερισχύουν τα αναφερόμενα στους γενικούς όρους της διακήρυξης.

Άρθρο 14^ο - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

- 14.1.** Στον υποφάκελο οικονομικής προσφοράς περιλαμβάνεται Οικονομική Προσφορά, στην οποία θα δηλώνεται, αριθμητικώς και ολογράφως, το προσφερόμενο κατ' αποκοπή τίμημα σε ευρώ (€), για το αντικείμενο της παρούσας, πλήρες και λειτουργικό, επί ποινή απαραδέκτου, σύμφωνα με τους όρους της παρούσας.
- 14.2.** Η προσφορά του αναδόχου αφορά την υλοποίηση του συνόλου του έργου. Δεν επιτρέπονται επί ποινή αποκλεισμού προσφορές για μεμονωμένα μέρη του έργου.
- 14.3.** Η Οικονομική Προσφορά θα συνταχθεί με την συμπλήρωση του ειδικού πρωτότυπου, αριθμημένου, μονογραμμένου και σφραγισμένου από το ΙΜΕ Εντύπου Οικονομικής Προσφοράς που χορηγείται όπως προβλέπεται στην παράγραφο 9.1 της παρούσας. Ο Υποψήφιος οφείλει, επί ποινή αποκλεισμού, να υποβάλλει την οικονομική του προσφορά στο πρωτότυπο αυτό έντυπο.
- 14.4.** Διευκρινίζεται ρητώς ότι η ανάλυση του τιμήματος της προσφοράς σε ποσοστά, που περιλαμβάνεται στο παράρτημα VIII της παρούσας τίθεται για λόγους υπολογισμού των τμηματικών καταβολών, ή οιοδήποτε άλλου υπολογισμού απαιτείται στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης. Το προσφερόμενο τίμημα παραμένει καταποκοπήν και περιλαμβάνει το σύνολο των προμηθειών, εργασιών και υπηρεσιών που περιλαμβάνονται στην παρούσα διακήρυξη.
- 14.5.** Διευκρινίζεται ότι στο κατ' αποκοπή τίμημα περιλαμβάνονται όλοι οι φόροι, δασμοί, τέλη εκτελωνισμού, ασφάλιστρα κ.λπ., εκτός του Φ.Π.Α., ο οποίος βαρύνει τον Κ.Τ.Ε. Περιλαμβάνονται επίσης εργατικά, αμοιβές, ασφαλιστικές εισφορές, και κάθε άλλη δαπάνη, είτε αυτή κατονομάζεται ρητά είτε όχι στην παρούσα, προκειμένου να παραδοθεί το σύνολο των τεχνολογικών υποδομών και υπηρεσιών στον Κ.Τ.Ε.
- 14.6.** Σε κάθε περίπτωση όπου αναγράφονται ποσά ολογράφως και αριθμητικώς υπερισχύει η ολόγραφη αναγραφή της τιμής.
- 14.7.** Όλα τα στοιχεία της οικονομικής προσφοράς, μονογράφονται ανά σελίδα και υπογράφονται από τον νόμιμο (ή κοινό, σε περίπτωση ένωσης ή κοινοπραξίας) εκπρόσωπο του υποψηφίου.
- 14.8.** Η προσφερόμενη τιμή θα παραμείνει σταθερή καθ' όλη την διάρκεια της σύμβασης και των δυνητικών μονομερών από το ΙΜΕ παρατάσεων της όπως περιγράφονται στην παρούσα.
- 14.9.** Σε περίπτωση έκπτωσης υπερβολικού χαρακτήρα το ΙΜΕ θα ζητήσει αιτιολόγηση και αναλυτική τεκμηρίωση της οικονομικής προσφοράς. Σε περίπτωση που αυτή κριθεί ανεπαρκής το ΙΜΕ διατηρεί το δικαίωμα να απορρίψει την εν λόγω προσφορά και να καλέσει για υπογραφή της σύμβασης τον αμέσως επόμενο υποψήφιο.
- 14.10.** Ο προσφέρων με την προσφορά του, δηλώνει ρητώς και ανεπιφυλάκτως ότι παραιτείται από κάθε δικαίωμα και απαίτηση που έχει σχέση με τη μεταβολή των τιμών ή απορρέει από αυτές ή για λύση της σύμβασης για οποιονδήποτε λόγο, ήτοι ενδεικτικά από τις περιπτώσεις των άρθρων 178, 179, 696, 697 και 388 του Αστικού Κώδικα, δοθέντος ότι τον κίνδυνο της απροόπτου μεταβολής των οικονομικών συνθηκών περιλαμβανομένων συναλλαγματικών διακυμάνσεων τον θεωρεί ο προσφέρων ως ενδεχόμενο και τον αποδέχεται.

Άρθρο 15^ο - ΤΡΟΠΟΣ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΤΙΜΗΜΑΤΟΣ

15.1. Το συμβατικό κατ' αποκοπή τίμημα θα καταβληθεί σταδιακά, ως εξής:

15.1.1. Προκαταβολή

15.1.1.1. Μετά την υπογραφή της σύμβασης καταβάλλεται αυτοδίκαια, κατόπιν αιτήματος του αναδόχου, έντοκη προκαταβολή ύψους **έως 25%** του συνόλου της προβλεπόμενης αμοιβής του για το έργο, για την είσπραξη της οποίας ο ανάδοχος εκδίδει ισόποση εγγυητική επιστολή προκαταβολής. Η εγγυητική επιστολή προκαταβολής πρέπει να έχει ισχύ τουλάχιστον τόση, όσο η προβλεπόμενη περίοδος απόσβεσής της προκαταβολής. Στην περίπτωση μας όση η συνολική διάρκεια του Έργου. Σε περίπτωση της για οποιαδήποτε λόγο παράτασης της προθεσμίας ολοκλήρωσης του Έργου, ο ανάδοχος δεσμεύεται να παρατείνει ισόχρονα την ισχύ της εγγυητικής, ή σε διαφορετική περίπτωση να επιστρέψει άμεσα το ανπόσβεστο τμήμα της προκαταβολής.

15.1.1.2. Η προκαταβολή είναι έντοκη και ο τόκος υπολογίζεται με το τρέχον επιτόκιο που καθορίζεται με απόφαση του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών βάσει των διατάξεων του άρθρου 84 του Ν. 2362/95.

15.1.1.3. Το ποσό της προκαταβολής που χορηγείται και ο τόκος που αντιστοιχεί σε αυτήν μέχρι την οριστική ποσοτική και ποιοτική παραλαβή των υπηρεσιών από τον φορέα συμψηφίζεται σταδιακά με την κατά το ποσοστό της προκαταβολής, απομείωση των τμηματικών πιστοποιήσεων – πληρωμών και κατόπιν αφαίρεση του αναλογούντος τόκου.

15.1.1.4. Ο ανάδοχος διατηρεί την διακριτική ευχέρεια να ζητήσει να μην του καταβληθεί προκαταβολή ή να του καταβληθεί προκαταβολή μικρότερη του αναφερομένου παραπάνω ποσοστού.

15.1.2. Το ενενήντα πέντε τοις εκατό (95%) του συμβατικού κατ' αποκοπή τιμήματος καταβάλλεται σταδιακά κατά την εξέλιξη των εργασιών και ανάλογα με αυτήν, μετά από πιστοποιήσεις που υποβάλει ο ανάδοχος, σε διαστήματα όχι μικρότερα του διμήνου, σύμφωνα με το υπόδειγμα/έντυπο πιστοποίησης – πίνακα ποσοστών, που επισυνάπτεται στην παρούσα, ως παράρτημα VIII (διαθέσιμο και σε παραμετρικό φύλλο excel), συνοδευόμενες από εκθέσεις προόδου του Έργου.

15.1.3. Ποσοστό 5% του συμβατικού κατ' αποκοπή τιμήματος, με το οποίο και αυτό εξοφλείται, καταβάλλεται με την ολοκλήρωση του Έργου. Δίδεται μετά από σχετικό αίτημα του Αναδόχου και τον τελικό έλεγχο και πιστοποίηση – αποδοχή των υπηρεσιών από την ΕΠΠΕ.

15.2. Η διαδικασία ελέγχου και πιστοποίησης των εργασιών του αναδόχου θα γίνεται από την Επιτροπή Παρακολούθησης και Παραλαβής του Έργου του ΙΜΕ μετά από την κάθε τμηματική παράδοση στοιχείων και υποβολή έκθεσης προόδου καθώς και μετά την συνολική παράδοση του έργου και την υποβολή της τελικής έκθεσης του έργου.

15.3. Η Ανωτέρω Επιτροπή ελέγχει τα σταδιακά παραδιδόμενα στοιχεία από τον ανάδοχο σύμφωνα με τις περιοδικές συνοπτικές του εκθέσεις, καθώς και το σύνολο των παραδοτέων με την ολοκλήρωση του έργου και την υποβολή της τελικής έκθεσης. Με την έγκριση από την Επιτροπή της κάθε έκθεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 18.3 της παρούσης θα πιστοποιούνται και θα

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

καταβάλλονται στον ανάδοχο τα αναλογούντα ποσά. Ο υπολογισμός του ακριβούς ποσού της σταδιακής πληρωμής του αναδόχου γίνεται με βάση το υπόδειγμα/ έντυπο πιστοποίησης – πίνακα ποσοστών που υποβάλει συμπληρωμένο ανάλογα ο ανάδοχος και το αντίστοιχο ποσοστό υλοποίησης των παραδοτέων που ελέγχονται και παραλαμβάνονται με κάθε περιοδική έκθεση του αναδόχου.

- 15.4.** Σε κάθε περίπτωση κάθε παραλαβή απομειώνει ισόποσα αυτομάτως την προκαταβολή που τυχόν έχει λάβει ο ανάδοχος και του καταβάλλεται η διαφορά εάν υπάρχει.
- 15.5.** Με την απομείωση της προκαταβολής ο ανάδοχος δύναται να απομειώσει ισόποσα την εγγυητική επιστολή προκαταβολής που έχει καταθέσει.

Άρθρο 16^ο - ΑΠΟΣΦΡΑΓΙΣΗ – ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

16.1. Η αποσφράγιση - αξιολόγηση των προσφορών γίνεται σύμφωνα με τα αναφερόμενα στο 18^ο άρθρο του «Κανονισμού» και σύμφωνα με τα όσα ειδικά αναφέρονται στο παρόν άρθρο. Η αποσφράγιση των προσφορών θα πραγματοποιηθεί στα γραφεία του ΙΜΕ, Πουλοπούλου 38, 118 51 Αθήνα, την 12^η Σεπτεμβρίου 2013, και ώρα 14.00, σε δημόσια συνεδρίαση της Επιτροπής Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών, που συγκροτείται από το ΔΣ του ΙΜΕ, σύμφωνα με τα 3^ο και 18^ο άρθρα του Κανονισμού. Η παρούσα διακήρυξη θεωρείται ως πρόσκληση για την παρουσία εκπροσώπων των υποψηφίων στην αποσφράγιση των προσφορών τους. Το ΙΜΕ διατηρεί το δικαίωμα αναβολής της ημέρας και ώρας αποσφράγισης των προσφορών. Στην περίπτωση αυτή και μόνο, η νέα ημέρα και ώρα αποσφράγισης θα δημοσιευθεί στον κόμβο του ΙΜΕ (<http://tenders.ime.gr>) ενώ οι υποψήφιοι θα ειδοποιηθούν εγγράφως μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που θα περιλαμβάνεται στα στοιχεία που θα έχουν αναγράψει στον φάκελο της προσφοράς τους όπως προβλέπεται στο άρθρο 10.3 της παρούσας

16.2. Τεχνική αξιολόγηση προσφορών

16.2.1. Επιτροπή Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών, που συγκροτείται σύμφωνα με το άρθρο 18.2., σε συνδυασμό με την παρ. 3.2.3., του «Κανονισμού», προχωρεί στην ουσιαστική αξιολόγηση των προσφορών, βαθμολογώντας αυτές στα επί μέρους κριτήρια, όπως αυτά αναφέρονται στους πίνακες που περιλαμβάνεται στο κεφάλαιο Γ' της παρούσας.

Οι βαθμοί τίθενται σε ακέραιες μονάδες, σε κλίμακα από 0 έως το ανώτατο όριο που ορίζεται σε κάθε κριτήριο ανά μέρος όπως αυτό ορίζεται στην παρ. 26.1 της παρούσας.

16.2.2. Στους πίνακες του άρθρου 26 της παρούσας ορίζονται, εκτός από την μέγιστη βαθμολογία ανά κριτήριο και η ελάχιστη ανεκτή βαθμολογία για ορισμένα επί μέρους κριτήρια (κατά κανόνα στο κριτήριο της γενικής κάλυψης των απαιτήσεων και προδιαγραφών καθώς και σε κριτήρια ειδικής βαρύτητας για την υλοποίηση του έργου ανά είδος υπηρεσίας), η ελάχιστη ανεκτή βαθμολογία ανά είδος υπηρεσίας, μέρος και η συνολική ελάχιστη ανεκτή βαθμολογία.

(Εφίσταται η προσοχή στο γεγονός ότι η ελάχιστη ανεκτή βαθμολογία ανά μέρος δεν ταυτίζεται με το άθροισμα των επί μέρους ελάχιστων ανεκτών βαθμολογιών ανά εργασία και η συνολική ελάχιστη ανεκτή βαθμολογία, δεν ταυτίζεται, αντίστοιχα, με το άθροισμα των ελάχιστων ανεκτών βαθμολογιών ανά μέρος).

16.2.3. Προσφορά που θα αξιολογηθεί σε οποιοδήποτε επί μέρους κριτήριο με

βαθμό χαμηλότερου του αναφερομένου ως κατώτερου ανεκτού για το κριτήριο αυτό, στον πίνακα κριτηρίων, απορρίπτεται ως απαράδεκτη, θεωρούμενη ότι αποκλίνει ουσιωδώς από τις Τεχνικές προδιαγραφές.

16.2.4. Τέλος απορρίπτεται και οποιαδήποτε προσφορά η οποία συγκεντρώνει συνολική βαθμολογία Βτεχν μικρότερη από 700.

16.2.5. Η τεχνική αξιολόγηση ολοκληρώνεται με την σύνταξη πρακτικού, στο οποίο συμπεριλαμβάνεται πίνακας με την βαθμολογία όλων των προσφορών, τόσο στα επί μέρους κριτήρια, όσο και συνολικά με συνοπτική αιτιολόγηση.

Αποδεκτές είναι οι προσφορές των οποίων η βαθμολογία σε όλα τα επί μέρους κριτήρια είναι μεγαλύτερη ή ίση του ελάχιστου ανεκτού, και η συνολική βαθμολογία είναι μεγαλύτερη ή ίση από την αντίστοιχη ελάχιστη ανεκτή.

16.2.6. Η Επιτροπή ολοκληρώνει την αξιολόγηση, σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται στις παρ. 9 και 10, του 18^{ου} άρθρου του «Κανονισμού».

16.3. Συνολική αξιολόγηση προσφορών.

16.3.1. Η Επιτροπή, κατατάσσει τις προσφορές κατά σειράν με βάση τον συντελεστή αξιολόγησης (σ^a), ο οποίος υπολογίζεται ως εξής:

$$\sigma^a = \left[1 - \left(\frac{T}{\Pi_{\Delta}} \right) \right] * \sigma_o + \left(\frac{\beta^{τεχν}}{\beta_{max}^{τεχν}} \right) * \sigma_T$$

όπου:

- T η προσφερόμενη τιμή
- $\beta^{τεχν}$ ο συνολικός βαθμός αξιολόγησης Τεχνικής Προσφοράς του υποψηφίου
- Π_{Δ} η προϋπολογιζόμενη δαπάνη (119.674,80 €, σύμφωνα με το άρθρο 4.2 της παρούσας)
- $\sigma_o = 0,30$ ο συντελεστής οικονομικής προσφοράς
- $\beta_{max}^{τεχν} = 1000$ ο μέγιστος βαθμός αξιολόγησης Τεχνικής Προσφοράς
- $\sigma_T = 0,70$ ο συντελεστής τεχνικής προσφοράς

Όπως είναι φανερό, ο σ^a θα είναι αριθμός μεταξύ του 0 και του 1. Το σ^a στρογγυλεύεται στο πλησιέστερο τέταρτο δεκαδικό ψηφίο. Οι προσφορές κατατάσσονται κατά φθίνουσα σειρά του σ^a .

Βέλτιστη προσωρινά θεωρείται η προσφορά του υποψηφίου με το μεγαλύτερο σ^a .

Σε περίπτωση που το σ^a δύο υποψηφίων είναι ακριβώς το ίδιο, επικρατέστερος υποψήφιος θεωρείται εκείνος που έχει λάβει τον μεγαλύτερο βαθμό στην αξιολόγηση της Τεχνικής Έκθεσης.

16.3.2. Η Επιτροπή συντάσσει το τελικό της πρακτικό στο οποίο συμπεριλαμβάνει και τις τελικές της απόψεις, σχόλια και προτάσεις, και το διαβιβάζει στο Δ.Σ. του ΙΜΕ, καθώς και σε όλους τους υποψηφίους.

16.4. Η διαδικασία υποβολής ενστάσεων σε οιαδήποτε φάση του διαγωνισμού είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 19 του «Κανονισμού» και αρμόδιο όργανο για

να τις εκδικάσει είναι το ΔΣ του ΙΜΕ. Συγκεκριμένα:

- 16.4.1.** Οι ενστάσεις κατά συμμετοχής υποψηφίου κατά το στάδιο ελέγχου των τυπικών δικαιολογητικών υποβάλλονται από τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό εντός 24 ωρών από την ανάρτηση του πίνακα από την Επιτροπή Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών. Αυτή κατατίθεται στην Επιτροπή, η οποία γνωμοδοτεί. Επ' αυτής αποφασίζει το ΔΣ του ΙΜΕ.
- 16.4.2.** Οι ενστάσεις κατά της διαδικασίας και των πράξεων διενέργειας του διαγωνισμού και της πρότασης κατακύρωσης της Επιτροπής Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών ασκούνται εντός δύο (2) ημερών από τη δημοσίευση της προσβαλλομένης πράξης των επιτροπών ή τη διάπραξη της διαδικαστικής ενέργειας .
Οι ενστάσεις αυτές απευθύνονται προς την Επιτροπή και κατατίθενται τηλεομοιοτυπία ή επιστολή, στην έδρα του ΙΜΕ. Επ' αυτών γνωμοδοτεί η Επιτροπή και αποφασίζει το ΔΣ του ΙΜΕ.
- 16.4.3.** Δεδομένου ότι η παρούσα διαδικασία δεν εμπίπτει στις διατάξεις του ν. 3886/ 10, σύμφωνα και με την παρ. 19.5. του κανονισμού, δεν προβλέπεται περεταίρω διαδικασία προσφυγών από υποψηφίους, πριν την υπογραφή σύμβασης. Η επίλυση διαφορών μεταξύ ΙΜΕ και αναδόχου της σύμβασης διέπεται από τις διατάξεις του 35^{ου} άρθρου του Κανονισμού.
- 16.5.** Εάν σε κάποια φάση της διαδικασίας ανάθεσης, όλοι οι υποψήφιοι, αφού λάβουν γνώση της απόφασης του πρακτικού της Επιτροπής Διενέργειας Διαγωνισμού και Αξιολόγησης Προσφορών, δηλώσουν εγγράφως ότι δεν προτίθενται να υποβάλλουν ένσταση ενώπιον της αναθέτουσας αρχής, η Επιτροπή δύναται να προχωρήσει στο επόμενο στάδιο της διαδικασίας χωρίς να περιμένει την λήξη της προθεσμίας υποβολής ενστάσεων.

Άρθρο 17^ο - ΚΑΤΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟΣ - ΥΠΟΓΡΑΦΗ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

- 17.1.** Το ΔΣ του ΙΜΕ κατακυρώνει τον διαγωνισμό ανακηρύσσοντας τον ανάδοχο τον οποίο και προσκαλεί για την υπογραφή της σύμβασης το νωρίτερο εντός 20 ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης κατακύρωσης σε όλους τους υποψήφιους αφού προσκομίσουν τα σχετικά δικαιολογητικά όπως προβλέπεται στην παράγραφο 12.3 του παρόντος. Η διαδικασία προσφυγών είναι αυτή που προβλέπεται στις γενικές διατάξεις του αστικού δικαίου.
- 17.2.** Σε περίπτωση που, εξαιτίας υπαίτιας συμπεριφοράς του υποψηφίου που έχει υποβάλει την συμφερότερη προσφορά, δεν κατακυρωθεί σ' αυτόν η σύμβαση, το ΙΜΕ μπορεί να προχωρήσει στην κατακύρωση της σύμβασης υπηρεσιών στον δεύτερο και ούτω καθ' εξής.
- 17.3.** Πριν την υπογραφή της σύμβασης ο ανάδοχος είναι υποχρεωμένος να καταθέσει εγγυητική επιστολή καλής εκτέλεσης αξίας όση το πέντε τοις εκατό (5%) της αξίας της σύμβασης (χωρίς ΦΠΑ), αντικαθιστώντας με αυτήν την εγγυητική επιστολή συμμετοχής του στον διαγωνισμό. Για τον φορέα έκδοσης της εγγυητικής αυτής επιστολής ισχύει ότι προβλέπεται και για την εγγυητική επιστολή συμμετοχής στην παρούσα.

Άρθρο 18^ο - ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ – ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΡΗΤΡΕΣ

- 18.1.** Η υλοποίηση των υπηρεσιών του έργου πρέπει να γίνει μέσα στην προθεσμία που

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

ορίζεται στο παρόν και στην τεχνική προσφορά του αναδόχου.

- 18.2.** Η συνολική προθεσμία για την παροχή υπηρεσιών και ολοκλήρωση των εργασιών, όπως αναλυτικά περιγράφονται στην παρούσα, ορίζεται σε δώδεκα (12) ημερολογιακούς μήνες από την υπογραφή σύμβασης. Σημειώνεται ότι οι υπηρεσίες παραδίδονται και παραλαμβάνονται τμηματικά, ανά γνωστικό αντικείμενο – λήμμα.
- 18.3.** Η τμηματική παράδοση των παραδοτέων του αναδόχου, στην έδρα του ΚΤΕ, γίνεται στην ακόλουθη βάση. Ο ανάδοχος υποβάλλει έως και την 15^η ημέρα του δεύτερου μήνα από την υπογραφή της σύμβασής του και εν συνεχεία έως τις 15^η κάθε δεύτερου μήνα που ακολουθεί τα ολοκληρωμένα παραδοτέα όπως προκύπτουν από τις εργασίες που έχει αναλύσει στην διαδικασία υλοποίησης στην τεχνική του προσφορά. Τα στοιχεία αυτά συνοδεύονται από συνοπτική έκθεση προόδου των εργασιών του και των τμηματικά παραδιδόμενων στοιχείων – γνωστικών αντικειμένων, ανά επί μέρους εργασία (συγγραφή, μετάφραση, επιμέλεια μετάφρασης), έως την ημερομηνία αυτή.
- Με την ολοκλήρωση του έργου υποβάλλει την συνοπτική έκθεση των παραδιδόμενων στοιχείων και εργασιών. Το ΙΜΕ δύναται να ζητήσει επιπλέον στοιχεία ή να ελέγξει με κάθε άλλο πρόσφορο τρόπο την ορθότητα και ακρίβεια αυτών των στοιχείων. Ο έλεγχος του ΙΜΕ δύναται να πιστοποιήσει ποσοστό ολοκλήρωσης μικρότερο από το επικαλούμενο στις εκθέσεις του αναδόχου. Το ΙΜΕ για λόγους ελέγχου του έργου δύναται να απαιτήσει την υποβολή από τον ανάδοχο έκτακτης συνοπτικής έκθεσης προόδου προς έλεγχο, πιστοποίηση και πληρωμή σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή, με έγγραφη ειδοποίηση 10 ημερολογιακών ημερών ενωρίτερα από την ημέρα υποβολής της έκτακτης έκθεσης.
- 18.4.** Σε κάθε περίπτωση ο ανάδοχος θα πρέπει να παραδίδει τουλάχιστον πενήντα (50) γνωστικές ενότητες ανά δίμηνο, για τους πρώτους 10 μήνες (5 διμηνιαίες πιστοποιήσεις) και τουλάχιστον 50 μεταφράσεις γνωστικών λημμάτων στην αγγλική, πλήρως επεξεργασμένες και επιμελημένες, ανά δίμηνο, για τους τελευταίους 10 μήνες (5 διμηνιαίες πιστοποιήσεις) της συμβατικής προθεσμίας.
- 18.5.** Αποτυχία του αναδόχου να ικανοποιήσει την ως άνω συμβατική δέσμευση, συνεπάγεται την επιβολή προσωρινής ποινικής ημερήσιας ρήτρας, ανά γνωστικό αντικείμενο - λήμμα, εργασία και ημέρα, ως εξής:

<i>Εργασία</i>	<i>Γνωστική ενότητα - λήμμα</i>	<i>Προσωρινή ποινική ρήτρα (€/ημέρα)</i>
<i>Συγγραφή</i>	<i>Βασική</i>	<i>20,00</i>
	<i>Πρόσθετη</i>	<i>7,50</i>
<i>Μετάφραση</i>	<i>Βασική</i>	<i>7,50</i>
	<i>Πρόσθετη</i>	<i>4,00</i>
<i>Επιμέλεια μετάφρασης</i>	<i>Βασική</i>	<i>4,00</i>
	<i>Πρόσθετη</i>	<i>2,00</i>

- 18.6.** Η ρήτρα αυτή επιβάλλεται για διάστημα τριάντα ημερών, μετά από κάθε τμηματική προθεσμία, οπότε και παγιάται. Σε περίπτωση που ο ανάδοχος καλύψει την καθυστέρηση κάποιας από τις τμηματικές προθεσμίες με την έγκαιρη

ολοκλήρωση των εργασιών που αντιστοιχούν στην επόμενη τμηματική ή στην συνολική προθεσμία, οι προσωρινές ποινικές ρήτρες αίρονται με απόφαση του Κυρίου του Έργου. Σε διαφορετική περίπτωση, μετατρέπονται σε οριστικές. Σε περίπτωση στην οποία οι ανωτέρω σωρευμένες οριστικές ποινικές ρήτρες ξεπεράσουν το 5% της αξίας της σύμβασης, ο ανάδοχος κηρύσσεται έκπτωτος.

- 18.7.** Παραβίαση της συνολικής προθεσμίας περάτωσης των εργασιών και συνολικής τους παραλαβής, συνεπάγεται το δικαίωμα του Κυρίου του Έργου να επιβάλει οριστική ημερήσια ποινική ρήτρα όση το 0,25% της συνολικής αξίας της σύμβασης, ανεξάρτητα από τον αριθμό των γνωστικών ενοτήτων και των εργασιών που δεν έχουν παραδοθεί εμπρόθεσμα.
Η ρήτρα επιβάλλεται για διάστημα το πολύ σαράντα (40) ημερολογιακών ημερών, μετά την παρέλευση των οποίων η ρήτρα παγιούται στο ποσό που θα έχει διαμορφωθεί ($\{\text{Συμβ. Αξία}\} \times 0,25 \times 40 = 10\% \times \{\text{Συμβ. Αξία}\}$) και ο κύριος του έργου αποκτά το δικαίωμα να κηρύξει έκπτωτο τον ανάδοχο, σύμφωνα με τις διατάξεις του 27 άρθρου του κανονισμού.
- 18.8.** Διευκρινίζεται ρητώς ότι το ΙΜΕ διατηρεί το δικαίωμα να αναπροσαρμόσει μονομερώς τον χρόνο υλοποίησης του έργου, για λόγους επιστημονικούς ή συντονισμού με τις υπόλοιπες εργασίες της Δράσης «Πλάτωνας». Ο ανάδοχος θα παρατείνει υποχρεωτικά στην περίπτωση αυτή την εγγυητική του επιστολή καλής εκτέλεσης έως και την ημερομηνία ολοκλήρωσης του έργου επί ποινή έκπτωσης του και κατάπτωσης της εγγυητικής του επιστολής.
- 18.9.** Λόγω της ιδιαίτερης φύσης του έργου, ο ανάδοχος δικαιούται να ζητήσει και να λάβει παράταση της διάρκειας υλοποίησης του έργου έως και 3 μήνες κατ' ανώτατον όριο, σε περίπτωση που αυτό είναι απολύτως απαραίτητο για τη διατήρηση του επιστημονικού του επιπέδου, με βάση τα προβλεπόμενα στο άρθρο 26.3. του Κανονισμού. Την παράταση αυτή αιτείται ο ανάδοχος με επιστολή του προς το ΙΜΕ, στην οποία τεκμηριώνονται αναλυτικά οι λόγοι που επιβάλουν την παράταση αυτή. Στην περίπτωση αυτή η σχετική απόφαση θα πρέπει να εγκριθεί από το ΙΜΕ και από την διαχειριστική αρχή.

Άρθρο 19^ο - ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΝΑΔΟΧΟΥ

- 19.1.** Κάθε διμηνιαία μερική υποβολή, γνωστικών ενοτήτων, οποιασδήποτε κατηγορίας ή επί μέρους επεξεργασίας (συγγραφή, μετάφραση ... κ.λπ.) παραλαμβάνεται τμηματικά, σύμφωνα με τις προβλέψεις του 32^{ου} άρθρου του κανονισμού.
Δεδομένου ότι τα παραδοτέα της επόμενης διμηνιαίας προθεσμίας είναι, σε σημαντικότατο βαθμό, αυτοτελή, δεν εφαρμόζεται η παρ. 32.2.8 του κανονισμού.
- 19.2.** Με την ολοκλήρωση και παράδοση και του συνόλου των γνωστικών ενοτήτων – λημμάτων ο ανάδοχος θα υποβάλλει τελική συνοπτική έκθεση υλοποίησης η οποία θα ελεγχθεί και παραληφθεί από την Επιτροπή Παρακολούθησης και Παραλαβής του ΙΜΕ σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο 33^ο άρθρο του «Κανονισμού».
Διευκρινίζεται ότι η συνολική παραλαβή αποτελεί και οριστική παραλαβή των υπηρεσιών.
Μετά την οριστική παραλαβή καταβάλλεται στον ανάδοχο και το εναπομείναν 5% της συνολικής αξίας της σύμβασης.

Άρθρο 20^ο - ΟΡΟΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

- 20.1.** Η χρηματοδότηση θα γίνει από πόρους του ΕΣΠΑ (Ευρωπαϊκή Ένωση και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο – ΕΚΤ και Εθνικούς πόρους) όπως ορίζεται με την υπ. αριθμ. 18455/03.11.2011 Απόφαση Ένταξης της Πράξης «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών» στο Ε.Π. «Εκπαίδευση

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

δια Βίου Μάθηση».

- 20.2.** Η πληρωμή θα γίνει σύμφωνα με τα αναφερόμενα στην παρ. 15.1.2 της παρούσας
- 20.3.** Οι πληρωμές προς τον ανάδοχο θα γίνονται, σε ΕΥΡΩ. Για την καταβολή της εκάστοτε πιστοποιούμενης από τον ΚΤΕ δαπάνης υποβάλλονται τα κάτωθι έγγραφα – δικαιολογητικά :
- 20.3.1.** Τιμολόγιο του αναδόχου, που να αναφέρει την ένδειξη «εξοφλήθηκε», με το σύνολο (100%) του ποσού που αντιστοιχεί στην εκάστοτε πληρωμή ή άλλο κατάλληλο νόμιμο παραστατικό.
- 20.3.2.** Εξοφλητική απόδειξη του αναδόχου, εάν το τιμολόγιο δεν φέρει την ένδειξη «εξοφλήθηκε».
- 20.3.3.** Βεβαίωση φορολογικής ενημερότητας, που να ισχύει κατά τον χρόνο της πληρωμής.
- 20.3.4.** Βεβαίωση ασφαλιστικής ενημερότητας, που να ισχύει κατά τον χρόνο της πληρωμής.
- 20.3.5.** Σε περίπτωση που ο ανάδοχος δεν είναι φορολογικά ή ασφαλιστικά υπόχρεος στην Ελλάδα θα προσκομίσει τα σχετικά έγγραφα που ενδεχομένως θα ζητηθούν από την αρμόδια Αρχή πληρωμής.
- 20.3.6.** Όταν πρόκειται για την αποπληρωμή του έργου σχετικό πρωτόκολλο συνολικής, ποιοτικής και ποσοτικής παραλαβής, υπογεγραμμένα από το αρμόδιο όργανο του ΙΜΕ.
- 20.3.7.** Πέραν των ανωτέρω δικαιολογητικών οι αρμόδιες υπηρεσίες που διενεργούν τον έλεγχο και την πληρωμή, μπορούν να ζητήσουν και οποιοδήποτε άλλο που θεωρούν ότι είναι απαραίτητο.
- 20.3.8.** Επισημαίνεται ότι από κάθε πιστοποίηση θα παρακρατείται από το ΙΜΕ, στο όνομα και για λογαριασμό της Ενιαίας Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων, και θα κατατίθεται σε ειδικό τραπεζικό λογαριασμό, η διαχείριση του οποίου γίνεται από την Αρχή σύμφωνα με όσα ορίζονται στον ειδικό κανονισμό οικονομικής διαχείρισης, ποσό ύψους 0,10% επί της αξίας κάθε πληρωμής, προ φόρων και κρατήσεων, της αρχικής, καθώς και κάθε συμπληρωματικής σύμβασης, σύμφωνα με το 4^ο άρθρο του ν. 4013/2011, όπως διαμορφώθηκε με την παρ. 2.β., του άρθρου 238, του ν. 4072/2012, στου οποίου τις διατάξεις υπάγεται η παρούσα σύμβαση, ως υπαγόμενη στις διατάξεις του ΠΔ 60/2007.

Άρθρο 21^ο - ΦΟΡΟΙ – ΔΑΣΜΟΙ – ΕΙΣΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΙΣ

- 21.1.** Ο ανάδοχος θα αναλάβει την καταβολή κάθε είδους δασμού, φόρου, εισφορών κάθε είδους και λοιπές δημοσιονομικές επιβαρύνσεις, που αφορούν τις υπηρεσίες που θα προσφέρει.

Άρθρο 22^ο - ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ

- 22.1.** Σύμφωνα με το 9^ο άρθρο του «Κανονισμού», περίληψη της παρούσας δημοσιοποιείται στον Ελληνικό Τύπο.
- 22.2.** Η παρούσα αναρτάται στο σχετικό ιστοχώρο δημοπρασιών και διαγωνισμών του ΙΜΕ <http://tenders.ime.gr>.

Άρθρο 23^ο - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- 23.1.** Ο ανάδοχος αναλαμβάνει την υποχρέωση, καθ' όλη την διάρκεια υλοποίησης της σύμβασης, να συνεργάζεται αμελλητί με τρίτους, εμπλεκόμενους με το συνολικό έργο, που του υποδεικνύονται από τον κύριο του έργου καθώς και με τα στελέχη του ΙΜΕ, να παρέχει σ' αυτούς τα αιτούμενα στοιχεία και πληροφορίες σχετικά με τον έργο, να συντονίζεται και να συνεργάζεται μαζί τους, να προχωρεί σε από κοινού εργασίες και ενέργειες σύμφωνα με τις υποδείξεις του ΙΜΕ, και σε οποιαδήποτε άλλη ενέργεια απαιτηθεί, προκειμένου να εξασφαλιστεί η επιτυχής ολοκλήρωση του συνολικού έργου, που περιγράφεται στο 1^ο άρθρο της παρούσας.
- 23.2.** Σε περίπτωση κατά την οποία ο ανάδοχος δεν μπορέσει να ανταποκριθεί καθ' οιονδήποτε τρόπο στις υποχρεώσεις του, εκτός από την κατάρπωση της εγγυητικής επιστολής καλής εκτέλεσης, το Δ.Σ. του ΙΜΕ μπορεί να κηρύξει έκπτωτο τον ανάδοχο, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του «Κανονισμού Ανάθεσης και εκπόνησης μελετών, σύναψης συμβάσεων Υπηρεσιών και Διενέργειας Προμηθειών του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού».

Κεφάλαιο Γ' - ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ - ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Άρθρο 24^ο - ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- 24.1.** Το προς ανάθεση έργο στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης περιλαμβάνει:

24.1.1. Συγγραφή γνωστικών ενότητων για το ευρύ κοινό:

Στην εργασία αυτή περιλαμβάνεται η συγγραφή και επιμέλεια λημμάτων, καθώς και η συγκέντρωση και παράδοση προτεινόμενου υποστηρικτικού υλικού τεκμηρίωσης λημμάτων, ως εξής:

- 24.1.1.1.** 210 λήμματα - γνωστικές ενότητες στο ανώτερο νοηματικό/μαθησιακό επίπεδο (απευθυνόμενες στο ευρύ κοινό καθώς και σε μαθητές επιπέδου λυκείου), αποτελούμενες, κατά μέσο όρο, από 1.000 λέξεις (4 σελίδες) εκάστη, όσον αφορά το κειμενικό τους περιεχόμενο (χωρίς τυχόν παραπομπές, υποσημειώσεις και τυχόν άλλο υποστηρικτικό υλικό) και δύο (2) εικόνες (φωτογραφίες, σχέδια ή άλλης μορφής σταθερή εικόνα), κατά μέσο όρο.
- 24.1.1.2.** 80 λήμματα - γνωστικές ενότητες στο ανώτερο νοηματικό/μαθησιακό επίπεδο, στο ίδιο ως άνω επίπεδο, αλλά που να καλύπτει ειδικά τοπικά, τουριστικά και επιστημονικά ενδιαφέροντα *σχετιζόμενα ειδικά με την συνοικία «Ακαδημία Πλάτωνος»* αποτελούμενες, κατά μέσο όρο, από 250 λέξεις (1 σελίδα), εκάστη και κατά τα λοιπά όπως παραπάνω.
Κάποια από τα λήμματα της παρούσης παραγράφου μπορούν να ταυτίζονται θεματικά με τα λήμματα της προηγούμενης παραγράφου, προσαρμοσμένα κατάλληλα. Άλλα θα αναφέρονται σε εντελώς διαφορετικά - νέα θέματα - γνωστικά αντικείμενα, από εκείνα της παρ. 4.4.1 της παρούσας.
- 24.1.1.3.** Την ανάπτυξη και ενσωμάτωση του υλικού τεκμηρίωσης και την εξασφάλιση των σχετικών πνευματικών δικαιωμάτων την αναλαμβάνει ο ΚΤΕ ο οποίος θα λάβει υπόψη του αλλά όχι δεσμευτικά και το προτεινόμενο από τον ανάδοχο υλικό.

24.1.2. Μετάφραση γνωστικών ενοτήτων για το ευρύ κοινό.

Στην εργασία αυτή περιλαμβάνεται η:

24.1.2.1. Η μετάφραση του συνόλου των γνωστικών ενοτήτων – λημμάτων της παρ. 4.4.1 στην Αγγλική γλώσσα καθώς και

24.1.2.2. Η επιμέλεια των παραπάνω μεταφράσεων.

24.2. Ο Ανάδοχος του έργου δεν δικαιούται να κοινοποιήσει προς τρίτους ή να δημοσιοποιήσει οιοδήποτε στοιχείο του έργου πριν από τη δημοσίευση του έργου από το ΙΜΕ και σε καμία περίπτωση χωρίς την έγγραφη άδεια αυτού, οφείλει δε να διασφαλίσει την τήρηση της εμπιστευτικότητας στο πλαίσιο αυτό από όλους τους συνεργάτες και στελέχη του.

Άρθρο 25^ο - ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

25.1. Οι υπηρεσίες και το έργο που απαιτούνται να προσφερθούν στο πλαίσιο της παρούσας προκειμένου να ολοκληρωθεί το έργο είναι οι ακόλουθες ανά μέρος:

25.1.1. Μέρος 1: Διαχείριση συγγραφής και συγγραφή γνωστικών ενοτήτων - λημμάτων

25.1.1.1. Οι γνωστικές ενότητες θα αναπτυχθούν σύμφωνα με τη σχετική αναλυτική μεθοδολογία που έχει αναπτύξει ο φορέας και η οποία περιγράφεται στο παράρτημα VI. Τα λήμματα θα ενταχθούν, ως ιδιαίτερος τόμος, στο γενικότερο πλαίσιο της Εγκυκλοπαίδειας Μείζονος Ελληνισμού, η οποία είναι ελεύθερα προσβάσιμη στο δικτυακό τόπο <http://www.ehw.gr>, και συνεπώς θα πρέπει επίσης να είναι καθόλα συμβατά με την ήδη υπάρχουσα υποδομή, όπως αυτή θα διαμορφωθεί και εξελιχθεί από το ΙΜΕ, και με το ήδη υπάρχον υλικό ως προς το ύψος και τη μορφή ή την υποδομή που θα υποδειχθεί από το ΙΜΕ. Θα διασυνδεθεί επίσης με το ευρύτερο αποθετήριο που δημιουργείται από το Πανεπιστήμιο Αθηνών, για το σύνολο των Έργων με τον ενιαίο τίτλο: «Ακαδημία Πλάτωνος – Δρόμοι της γνώσης».

25.1.1.2. Το σύνολο ή μέρος των γνωστικών ενοτήτων – λημμάτων θα αναδιατυπωθούν και προσαρμοστούν στην συνέχεια προκειμένου να ανταποκρίνονται σε διαφορετικά μαθησιακά επίπεδα (γυμνάσιο και δημοτικό), από επιστημονικά στελέχη του ΙΜΕ και θα αποτελέσουν διαφορετικό περιεχόμενο της Εγκυκλοπαίδειας. Η εργασία αυτή δεν περιλαμβάνεται στις υποχρεώσεις του αναδόχου. Τα λήμματα που θα παρέχει ο ανάδοχος θα περιλαμβάνουν όμως πλήρη επιστημονική τεκμηρίωση ώστε να είναι δυνατή η μεταγραφή τους από το ΙΜΕ όπως προβλέπεται το παρόν άρθρο. .

25.1.1.3. Τα λήμματα συνίστανται από περισσότερα μέρη κειμενικής και πληροφορίας για το ενδεδειγμένο οπτικοακουστικό υλικό. Η συγκρότηση της κειμενικής πληροφορίας θα προσιδιάζει στο αντικείμενο και τη μορφή του έργου (ιστορική – πολιτισμική πληροφορία, εγκυκλοπαιδική οργάνωση, επιστημονική τεκμηρίωση).

Τα λήμματα θα έχουν δεδομένο τίτλο, θα ανήκουν σε προκαθορισμένες χρονικές, θεματικές και πολιτισμικές κατηγορίες και θα έχουν προκαθορισμένη έκταση. Τα στοιχεία αυτά, που θα προκύψουν από την διαδικασία σύστασης καταλόγων, θα προσδιορίζουν την ταυτότητα κάθε λήμματος. Η κειμενική και συνοδευτική πληροφορία των λημμάτων οφείλει να είναι σύμφωνη με

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

μορφολογικές, επιστημονικές, υφολογικές – γλωσσικές και τεχνικές προδιαγραφές, όπως αυτές περιγράφονται στο παράρτημα VI.

25.1.1.4. Το Παράρτημα VII της παρούσας περιέχει τον Αρχικό Ενδεικτικό Θεματικό Κατάλογο (ΑΕΘΚ) για το σύνολο του έργου.

Με βάση τον ΑΕΘΚ και τις προδιαγραφές του παραρτήματος VI ο υποψήφιος ανάδοχος θα προτείνει κατάλογο 80 λημμάτων - γνωστικών ενοτήτων που να καλύπτει ειδικά τοπικά, τουριστικά και επιστημονικά ενδιαφέροντα. Τα λήμματα αυτά μπορούν να ταυτίζονται, ως προς το θέμα – τίτλο, σε ένα ποσοστό με λήμματα του ΑΕΘΚ. Στο υπόλοιπο ποσοστό θα αποτελούν λήμματα τοπικού χαρακτήρα, ιδιαίτερου τουριστικού ενδιαφέροντος, αλλά νοηματικά συνδεδεμένα με τον χώρο και την ιδέα. Τα λήμματα αυτά θα έχουν μέσο μέγεθος όπως αναφέρεται παραπάνω στην παρ. 24.1.1, πέραν των επιστημονικών παραπομπών, υποσημειώσεων, χρονολογίου, δικτυογραφίας κ.λπ.

25.1.1.5. Το ίδρυμα διατηρεί το δικαίωμα, πριν την έναρξη των εργασιών ή/ και εντός των πρώτων τριών μηνών από την έναρξη των εργασιών, να αναθεωρήσει – προσαρμόσει τον ΑΕΘΚ με στόχο τη δόμηση του Τελικού Καταλόγου Λημμάτων (ΤΚΛ). Στη διαδικασία αυτή ο ανάδοχος δύναται να υποβάλει προτάσεις που να αφορούν την προσθήκη, αφαίρεση, μετονομασία, συνένωση, διαίρεση τίτλων λημμάτων, με στόχο τη βέλτιστη κάλυψη της θεματολογίας της Δράσης. Ο ΤΚΛ μπορεί να διαφοροποιείται έως και 40% σε σχέση με τον ΑΕΘΚ. Στην προσφορά του ο υποψήφιος ανάδοχος θα προδιαγράψει τις διαδικασίες μέσω από τις οποίες θα δομηθεί η πρότασή του για αναθεώρηση του ΑΕΘΚ καθώς και τον τρόπο με τον οποίο θα διασφαλίζεται ο επιστημονικός έλεγχος του ΙΜΕ στην διαδικασία αυτή, Σε κάθε περίπτωση το ΙΜΕ διατηρεί το δικαίωμα να απορρίπτει τις προτάσεις αναθεώρησης ή/ και αναθεωρεί τον κατάλογο με ίδια πρωτοβουλία.

25.1.1.6. Για τη συγγραφή των λημμάτων ο ανάδοχος οφείλει να δημιουργήσει και διαχειριστεί ανθρωποδίκτυο ειδικών επιστημόνων. Ο υποψήφιος στην προσφορά του θα εξηγήσει τον προτεινόμενο τρόπο συγκρότησης του ανθρωποδικτύου συγγραφέων ο οποίος θα περιλαμβάνει και τον τρόπο με τον οποίο θα υλοποιηθούν οι εργασίες αυτές από πλευράς του αναδόχου, το τρόπο με τον οποίο θα διασυνδέονται με τις εργασίες που θα λάβουν χώρα στις εγκαταστάσεις του ΚΤΕ (επιστημονική επιμέλεια), την ενδεχόμενη χρήση των υποδομών του φορέα, την ενδεχόμενη εγκατάσταση του κατάλληλου προσωπικού στις εγκαταστάσεις του ΚΤΕ και οποιαδήποτε άλλη προτεινόμενη μέθοδο.

Διευκρινίζεται ότι ο ΚΤΕ αναλαμβάνει την τελική επιστημονική επιμέλεια του κειμενικού υλικού. Στο πλαίσιο αυτό ο Ανάδοχος οφείλει να λαμβάνει υπόψη τις παρατηρήσεις και κατευθύνσεις του ΙΜΕ σε σχέση με την συγγραφή των λημμάτων.

Το ΙΜΕ αναλαμβάνει επίσης την τελική φιλολογική επιμέλεια του κειμενικού υλικού στην ελληνική γλώσσα.

25.1.1.7. Ο ανάδοχος θα υπογράψει συμβάσεις με τους ειδικούς αυτούς επιστήμονες με τις οποίες θα αναθέτει τη συγγραφή λημμάτων και ταυτόχρονα θα εξασφαλίζει την παραχώρηση των περιουσιακών δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και εκμετάλλευσης απευθείας στο ΙΜΕ, ενδεικτικά πρότυπα των οποίων χορηγούνται στο

Παράρτημα VIII της παρούσας. Στο πλαίσιο των συμβολαίων αυτών ο ανάδοχος θα διασφαλίσει την παραχώρηση απευθείας και αποκλειστικά από τους συγγραφείς προς το ΙΜΕ, των περιουσιακών δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και εκμετάλλευσης όπως αυτό προβλέπεται στο άρθρο 2 της πρότυπης «Σύμβασης έργου και εκχωρήσεως δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας» του Παραρτήματος ΙΧ της παρούσας. Διευκρινίζεται ρητά ότι ο ανάδοχος της παρούσας δεν διατηρεί κανένα δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας περιουσιακό ή άλλο επί του περιεχομένου που παραδίδει στο ΙΜΕ.

25.1.1.8. Ο ανάδοχος θα παραλάβει τα πρωτογενή κείμενα των λημμάτων, τα οποία πρέπει να πληρούν τις προδιαγραφές που θέτει ο φορέας. Αυτό είναι απαραίτητο για να καταστεί εφικτή η ενότητα μορφής και ύφους των γνωστικών ενοτήτων της Δράσης. Έτσι είναι απαραίτητο η συγγραφή των κειμένων να υπόκειται σε σχετικά ελαστικούς πλην σαφείς κανόνες ανάπτυξης του περιεχομένου και σε ακριβείς οδηγίες για τη μορφή του. Την ευθύνη εκπόνησης αυτών των οδηγιών έχει ο φορέας και παραδίδονται με την παρούσα στο πλαίσιο του Παραρτήματος VIII. Οι οδηγίες αυτές αφορούν από τη μια γενικά μεθοδολογικά, επιστημολογικά, γλωσσικά και υφολογικά ζητήματα και τότε είναι κοινές για όλα τα λήμματα. Από την άλλη αφορούν ειδικές κατευθύνσεις ανά βασική κατηγορία λημμάτων (τοπωνύμια, πρόσωπα, γεγονότα, δομικά έργα) και περιλαμβάνουν οδηγίες για τα στοιχεία ταυτότητας του λήμματος, για το περιεχόμενο και τη δομή του κυρίως κειμένου για την επιστημονική τεκμηρίωσή του (υποσημειώσεις και βιβλιογραφία), για τα βοηθήματα κατανόησης και εμπάθυνσης (γλωσσάρια, παραθέματα πηγών), για τα εξειδικευμένα βοηθήματα (κατάλογοι, πίνακες, γραφήματα). Οι οδηγίες απευθύνονται σε όλους τους συντελεστές δημιουργίας της πληροφορίας.

25.1.1.9. Ο υποψήφιος με την προσφορά του θα υποβάλλει τεχνική έκθεση για την μέθοδο υλοποίησης του έργου αυτού, την μεθοδολογία ανάπτυξης και διαχείρισής του, τις απαιτήσεις και προδιαγραφές, την ροή εργασιών και κάθε άλλο στοιχείο απαραίτητο για την υλοποίηση του έργου του, το οποίο διασφαλίζει την επιστημονική επάρκεια και πληρότητά του.

25.1.2. Μέρος 2: Μεταφραστικές εργασίες και διαχείριση/ενσωμάτωση μεταφράσεων και φιλολογική επιμέλεια μεταφρασμένων κειμένων

25.1.2.1. Το λήμματα του έργου θα δημοσιευθούν σε 2 γλώσσες: Ελληνική και Αγγλική. Ο υποψήφιος θα πρέπει να περιλάβει στην προσφορά του την μετάφραση του υλικού αυτού, όπως προσδιορίζεται στην παρούσα στις γλώσσες αυτές.

25.1.2.2. Η μετάφραση των λημμάτων γίνεται μετά την ολοκλήρωση και της φιλολογικής επιμέλειας, όταν η τελική μορφή του λήμματος έχει παγιωθεί. Η μετάφραση αφορά όλα τα δομικά στοιχεία του λήμματος -εκτός από τη βιβλιογραφία- και γίνεται από τα ελληνικά στα αγγλικά και αντιστρόφως (ανάλογα με την αρχική γλώσσα συγγραφής).

25.1.2.3. Για την υλοποίηση του μεταφραστικού έργου ο ανάδοχος θα χρησιμοποιεί το ειδικό διαχειριστικό εργαλείο που διαθέτει το ΙΜΕ. Για το σκοπό αυτό θα είναι απαραίτητη η επιτόπου εργασία στους χώρους του ΙΜΕ. Το ΙΜΕ θα διαθέσει στον ανάδοχο χώρους εργασίας στα γραφεία του καθώς και τις απαιτούμενες προσβάσεις στο διαχειριστικό

εργαλείο και τις λοιπές απαραίτητες υποδομές του.

- 25.1.2.4.** Για τη μετάφραση των λημμάτων ο ανάδοχος οφείλει να δημιουργήσει και διαχειριστεί ανθρωποδίκτυο ειδικών μεταφραστών. Ο υποψήφιος στην προσφορά του θα εξηγήει τον προτεινόμενο τρόπο συγκρότησης του ανθρωποδικτύου μεταφραστών ο οποίος θα περιλαμβάνει και τον τρόπο με τον οποίο θα υλοποιηθούν οι εργασίες αυτές από πλευράς του αναδόχου, το τρόπο με τον οποίο θα διασυνδέονται με τις εργασίες που θα λάβουν χώρα στις εγκαταστάσεις του ΚτΕ (επιστημονική επιμέλεια), την χρήση των υποδομών του φορέα, την εγκατάσταση του κατάλληλου προσωπικού στις εγκαταστάσεις του ΚτΕ και οποιαδήποτε άλλη προτεινόμενη μέθοδο.
- 25.1.2.5.** Οι μεταφραστές που θα χρησιμοποιηθούν απαιτείται να είναι κατ' ελάχιστον είτε κάτοχοι πτυχίου proficiency του Πανεπιστημίου του Cambridge ή ισοδύναμου, είτε πτυχιούχοι Αγγλικής Φιλολογίας, είτε κάτοχοι άλλου τίτλου σπουδών που τεκμηριώνει βαθιά γνώση της μεταφραστικής διαδικασίας.
- 25.1.2.6.** Απαιτείται να μεταφραστεί το σύνολο των λημμάτων που θα συγγραφούν στο πλαίσιο της παρούσης.
- 25.1.2.7.** Σε κάθε περίπτωση ο ανάδοχος θα φροντίσει ώστε τα περιουσιακά δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και εκμετάλλευσης των μεταφρασμένων κειμένων να περιέλθουν κατ' αποκλειστικότητα στο ΙΜΕ. Συγκεκριμένα θα συνάψει τις αναγκαίες συμβάσεις προσαρμοσμένες στο μεταφραστικό έργο με το οποίο εκχωρούνται τα πνευματικά δικαιώματα απευθείας και αποκλειστικά στο ΙΜΕ εφόσον οι συνεργάτες αυτοί είναι ελεύθεροι επαγγελματίες σύμφωνα με το άρθρο 2 του πρότυπου το οποίο επισυνάπτεται (παράρτημα ΙΙΙ της παρούσας). Εάν οι συνεργάτες μεταφραστές είναι μισθωτοί (προσωπικό του αναδόχου) τότε ο ανάδοχος με την υπογραφή της σύμβασής του με το ΙΜΕ, με βάση την παρούσα διακήρυξη, εκχωρεί και μεταβιβάζει πλήρως τα περιουσιακά δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και εκμετάλλευσης των μεταφράσεων που θα πραγματοποιήσει στο ΙΜΕ, με τους όρους που προβλέπονται στο σχέδιο σύμβασης (Παράρτημα ΙΙΙ της παρούσας). Διευκρινίζεται ρητά ότι ο ανάδοχος της παρούσας δεν διατηρεί κανένα δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας, περιουσιακό ή άλλο, επί του περιεχομένου που παραδίδει το ΙΜΕ.
- 25.1.2.8.** Ο υποψήφιος με την προσφορά του θα υποβάλλει τεχνική έκθεση για την μέθοδο υλοποίησης και διαχείρισης του μεταφραστικού έργου, σε συνάφεια με το ειδικό περιεχόμενο του έργου καθώς και με τις εργασίες των υπολοίπων εμπλεκόμενων στο έργο.

Άρθρο 26° – ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

26.1. Οι Τεχνικές προσφορές θα αξιολογηθούν με βάση τα ακόλουθα κριτήρια

Πίνακας ομάδας κριτηρίων αξιολόγησης Τεχνικών Χαρακτηριστικών					
Αντικείμενο		Κριτήρια		Βαθμολογία	
α.α.	Περιγραφή	α.α.	Αντικείμενο	Εξειδίκευση	Μέγιστη Ελάχιστη ανεκτή

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

					Ανά κριτήριο	Ανά Μέρος	Ανά κριτήριο	Ανά Μέρος
1	25.1. Μέρος 1: Διαχείριση συγγραφής και συγγραφή εγκυκλοπαιδικών λημμάτων	1	Γενική προσέγγιση των απαιτήσεων και προδιαγραφών	Συνολική προσέγγιση των απαιτήσεων και ένταξη της ροής εργασιών του μέρους στο σύνολο του έργου καθώς και στη ροή εργασιών του ΙΜΕ	200	700	120	400
		2	Κατάλογος λημμάτων	Πληρότητα και ομοιομορφία της θεματικής κάλυψης της θεματολογίας του έργου	150		85	
		3	Διαδικασία διαχείρισης συγγραφής	Μέθοδος δημιουργίας ανθρωποδικτύου και διαχείρισης διαδικασίας, διαδικασία επίλυσης προβλημάτων	100		60	
		4	Διαδικασία διαχείρισης συγγραφής	Διαδικασία ανάθεσης και παρακολούθησης συγγραφής λημμάτων, επίλυση προβλημάτων	100		60	
		5	Κειμενικό υλικό	Μέθοδος ελέγχου και αντιμετώπισης επιστημολογικών προβλημάτων	75			
		6	Κειμενικό υλικό	Μέθοδος ελέγχου και διασφάλισης της κατάλληλότητας δομής του κειμενικού υλικού	75			
2	25.2. Μέρος 2: Μεταφραστικές εργασίες και διαχείριση/ επιμέλεια ενσωμάτωση μεταφράσεων	1	Γενική προσέγγιση των απαιτήσεων και προδιαγραφών	Συνολική προσέγγιση των απαιτήσεων και ένταξη της ροής εργασιών του μέρους στο σύνολο του έργου καθώς και στη ροή εργασιών του ΙΜΕ	150	300	90	175
		2	Διαδικασία διαχείρισης μεταφράσεων	Μέθοδος δημιουργίας ανθρωποδικτύου και διαχείρισης διαδικασίας, διαδικασία επίλυσης προβλημάτων	50		35	
		3	Διαδικασία διαχείρισης μεταφράσεων	Διαδικασία ανάθεσης και παρακολούθησης μεταφράσεων λημμάτων, επίλυση προβλημάτων	50			
		4	Κειμενικό υλικό	Χαρακτηριστικά και οργάνωση του μεταφραστικού έργου και έλεγχος ποιότητας του έργου σε σχέση με το ειδικό περιεχόμενο	50			
Συνολική μέγιστη και συνολική ελάχιστη ανεκτή βαθμολογία Β^ο					1.000		700	

Εγκρίθηκε από το Δ.Σ. του ΙΜΕ στην με α.α. 206, από 17 - 04 - 2013 συνεδρίασή του

Για το ΔΣ του ΙΜΕ

ΣΟΦΙΑ ΚΟΥΝΕΝΑΚΗ – ΕΦΡΑΙΜΟΓΛΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΕΝΤΥΠΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΟ
«Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης:
«Πλάτωνας»»

Κωδικός Αναφοράς: ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2

Αριθμός εντύπου :

Μονογραφή και σφραγίδα ΙΜΕ:

Στοιχεία υποψηφίου (Επωνυμία, ΑΦΜ, Διεύθυνση) :

Συνολικό κατά αποκοπή τίμημα χωρίς ΦΠΑ για το σύνολο των υπηρεσιών που περιγράφονται στην Τεχνική μας προσφορά και προδιαγράφονται στη σχετική προκήρυξη διαγωνισμού του ΙΜΕ με κωδικό αναφοράς ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2 (κατ' ανώτατον 119.674,80 €):

Ολογράφως	Αριθμητικά

Όνοματεπώνυμο νόμιμου εκπροσώπου υποψηφίου:

Όνομα:

Επίθετο:

Ημερομηνία, σφραγίδα και υπογραφή νόμιμου εκπροσώπου:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΓΓΥΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΚΔΟΤΡΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

Προς το

ΙΔΡΥΜΑ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ (Ι.Μ.Ε)

Οδός: Πουλοπούλου 38

ΑΘΗΝΑ Τ.Κ: 118 51

ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ Αριθ.....

Κύριοι,

Έχουμε την τιμή να σας γνωρίσουμε, ότι σας παρέχουμε την εγγύησή μας ανεπιφύλακτα, παραιτούμενοι από το ευεργέτημα της διαιρέσεως και διηζήσεως, μέχρι το ποσό των (.....) ευρώ, υπέρ της (ή σε περίπτωση Ένωσης υπέρ των εταιριών/φορέων (1) , (2) , κ.λ.π ατομικά για καθένα από αυτούς και ως αλληλέγγυα και εις ολόκληρον υπόχρεων μεταξύ τους, εκ της ιδιότητάς τους ως μελών της ένωσης υποψηφίων Αναδόχων), για την συμμετοχή τους στον διενεργούμενο διαγωνισμό της (ημερομηνία διαγωνισμού) για την ανάθεση της σύμβασης παροχής υπηρεσιών για το Έργο: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»», με κωδικό αναφοράς ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2.

Η παρούσα Εγγύηση καλύπτει μόνο τις από τη Συμμετοχή στον παραπάνω διαγωνισμό απορρέουσες υποχρεώσεις της/του/των καθ' όλο το χρόνο ισχύος της,

Το παραπάνω ποσό τηρούμε στη διάθεσή σας και θα καταβληθεί ολικά ή μερικά χωρίς καμία από μέρους μας αντίρρηση ή ένσταση και χωρίς να ερευνηθεί το βάσιμο ή μη της απαίτησης σε τρεις (3) εργάσιμες ημέρες από απλή έγγραφη ειδοποίησή σας.

Σε περίπτωση κατάρπτωσης της Εγγύησης, το ποσό της κατάρπτωσης υπόκειται στο εκάστοτε ισχύον τέλος χαρτοσήμου.

Η παρούσα ισχύει μέχρι την

Ο χρόνος ισχύος της Εγγύησης αυτής θα παραταθεί εφόσον ζητηθεί από την Υπηρεσία σας πριν από την ημερομηνία λήξης της.

Βεβαιώνουμε υπεύθυνα ότι το ποσό των Εγγυητικών μας Επιστολών που έχουν δοθεί, συνυπολογίζοντας και το ποσό της παρούσας, δεν υπερβαίνει το όριο των εγγυήσεων που έχουμε το δικαίωμα να εκδίδουμε.

Εξουσιοδοτημένη Υπογραφή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΓΓΥΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΚΑΛΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΚΔΟΤΡΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

Προς το
ΙΔΡΥΜΑ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ (Ι.Μ.Ε)
Οδός: Πουλοπούλου 38
ΑΘΗΝΑ Τ.Κ: 118 51

ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ Αριθ.....

Κύριοι,

Έχουμε την τιμή να σας γνωρίσουμε, ότι σας παρέχουμε την εγγύησή μας ανεπιφύλακτα, παραιτούμενοι από το ευεργέτημα της διαιρέσεως και διζήσεως, μέχρι το ποσό των, υπέρ της (ή σε περίπτωση Ένωσης υπέρ των εταιριών/φορέων (1) , (2) , κ.λ.π ατομικά για καθένα από αυτούς και ως αλληλέγγυα και εις ολόκληρον υπόχρεων μεταξύ τους, εκ της ιδιότητάς τους ως μελών της ένωσης Αναδόχων), για την καλή εκτέλεση των όρων της σύμβασης για το Έργο: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»», με κωδικό αναφοράς ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2.

Το παραπάνω ποσό τηρούμε στη διάθεσή σας και θα καταβληθεί ολικά ή μερικά χωρίς καμία από μέρους μας αντίρρηση ή ένσταση και χωρίς να ερευνηθεί το βάσιμο ή μη της απαίτησης σε τρεις (3) εργάσιμες ημέρες από απλή έγγραφη ειδοποίησή σας.

Σε περίπτωση κατάρπτωσης της Εγγύησης, το ποσό της κατάρπτωσης υπόκειται στο εκάστοτε ισχύον τέλος χαρτοσήμου.

Η παρούσα ισχύει μέχρις ότου μας επιστραφεί ή μέχρις ότου λάβουμε έγγραφη δήλωσή σας ότι μπορούμε να θεωρήσουμε την Τράπεζά μας απαλλαγμένη από κάθε σχετική υποχρέωση.

Η παρούσα μας ισχύει αποκλειστικά και μόνο μέχρι την επιστροφή της και εφόσον στο μεταξύ δεν μας κοινοποιήσετε νομίμως με Δικαστικό Επιμελητή, δήλωσή σας περί καταπτώσεως της εγγυήσεως, απαλασσόμεθα κάθε υποχρέωσεως από την εγγύηση αυτή.

Βεβαιώνουμε υπεύθυνα ότι το ποσό των Εγγυητικών μας Επιστολών που έχουν δοθεί, συνυπολογίζοντας και το ποσό της παρούσας, δεν υπερβαίνει το όριο των εγγυήσεων που έχουμε το δικαίωμα να εκδίδουμε.

Εξουσιοδοτημένη υπογραφή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΓΓΥΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΚΔΟΤΡΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

Προς το

ΙΔΡΥΜΑ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ (Ι.Μ.Ε)

Οδός: Πουλοπούλου 38

ΑΘΗΝΑ Τ.Κ: 118 51

ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ Αριθ.....

Κύριοι,

Έχουμε την τιμή να σας γνωρίσουμε, ότι σας παρέχουμε την εγγύησή μας ανεπιφύλακτα, παραιτούμενοι από το ευεργέτημα της διαιρέσεως και διζήσεως, μέχρι το ποσό των, υπέρ της (ή σε περίπτωση Ένωσης υπέρ των εταιριών/φορέων (1) , (2) , κ.λ.π ατομικά για καθένα από αυτούς και ως αλληλέγγυα και εις ολόκληρον υπόχρεων μεταξύ τους, εκ της ιδιότητάς τους ως μελών της ένωσης Αναδόχων), για την ανάληψη προκαταβολής για το Έργο: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»», με κωδικό αναφοράς ΥΣΕ-Α.Π.Ι.2..

Το παραπάνω ποσό τηρούμε στη διάθεσή σας και θα καταβληθεί ολικά ή μερικά χωρίς καμία από μέρους μας αντίρρηση ή ένσταση και χωρίς να ερευνηθεί το βάσιμο ή μη της απαίτησης σε τρεις (3) εργάσιμες ημέρες από απλή έγγραφη ειδοποίησή σας.

Σε περίπτωση κατάρτησης της Εγγύησης, το ποσό της κατάρτησης υπόκειται στο εκάστοτε ισχύον τέλος χαρτοσήμου.

Η παρούσα ισχύει μέχρι την

Ο χρόνος ισχύος της Εγγύησης αυτής θα παραταθεί εφόσον ζητηθεί από την Υπηρεσία σας πριν από την ημερομηνία λήξης της.

Βεβαιώνουμε υπεύθυνα ότι το ποσό των Εγγυητικών μας Επιστολών που έχουν δοθεί, συνυπολογίζοντας και το ποσό της παρούσας, δεν υπερβαίνει το όριο των εγγυήσεων που έχουμε το δικαίωμα να εκδίδουμε.

Εξουσιοδοτημένη Υπογραφή

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V – ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΩΝ
ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΩΝ**

Επισυνάπτεται ως ανεξάρτητο αρχείο .pdf.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI – ΑΡΧΙΚΟΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΘΕΜΑΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

**«Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης:
«Πλάτωνας»»**

ΑΡΧΙΚΟΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΘΕΜΑΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

1	3η,6η,8η επιστολαί
2	7η επιστολή
3	<i>Corpus platonicum</i>
4	<i>Liber de Causis</i>
5	Αβερρόης
6	Αβικεμπρόν (Σολομόν μπεν Γιουντά ιμπν Γκαμπιρόλ)
7	Αβικέννας
8	Αγορά της Αθήνας, το Φιλοσοφικό κέντρο της πόλης
9	Αισθητικές θεωρίες και Πλάτωνας
10	Ακαδημία: Χώρος και Λειτουργία . Οικία του Ήρωα Ακάδημου. Γυμνάσιο/ Παλαιίστρα. Ιερή Οικία της Γεωμετρικής εποχής
11	Αλ Κιντί
12	Αλ Φαραμπί
13	Αλκιβιάδης 1
14	Αλκιβιάδης 2
15	Αλκυών
16	Αμμώνιος Σακκάς
17	Αμύντας της Ηράκλειας
18	<i>Αντερασταί</i>
19	Αντιγραφές πλατωνικών έργων στο Βυζάντιο
20	Αντίοχος Ασκαλών
21	Αξιοθέα του Φλιούντα
22	Αξίοχος
23	Απεικονίσεις του Πλάτωνα στην υστεροβυζαντινή και μεταβυζαντινή ζωγραφική
24	Από την υπέρβαση στην υπερβατικότητα: Από την τραγωδία στη φιλοσοφία
25	Αποδημία φιλοσόφων και παρακμή της σχολής των Αθηνών λόγω της νομοθεσίας του Ιουστινιανού Α΄
26	Αποδομιστικές αναγνώσεις του Πλάτωνα
27	Απόκρυφα
28	Απολογία του Σωκράτη
29	Απούλειος
30	Αριστοτέλης
31	Αριστοτελισμός και Πλατωνισμός στο ύστερο Βυζάντιο
32	Αριστώνυμος
33	Αρχύτας ο Ταραντίνος

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

34	Ατλαντίδα: ο μύθος
35	Ατλαντίδα: επιρροές στα γράμματα και τις τέχνες
36	Αυγουστίνος Ιππώνος
37	Βαρλαάμ και ησυχαστική έριδα
38	Βησσαρίων
39	Βοήθιος
40	Γερμανικός ιδεαλισμός και Πλάτωνας
41	Γεώργιος Παχυμέρης
42	Γεώργιος Πλήθων Γεμιστός
43	Γοργίας
44	Γρηγόριος Μάγιστρος και μετάφραση του πλατωνικού έργου στα αρμενικά
45	Γυμνάσια: Κέντρα φιλοσοφικών σπουδών/ Φιλοσοφικές Σχολές
46	Δαμάσκιος
47	Δεινόστρατος
48	Δημόδοκος
49	Διογένης Λαέρτιος
50	Διονύσιος Α' των Συρακουσών
51	Διονύσιος Β' των Συρακουσών
52	Δίων των Συρακουσών
53	Ελευθεροτεκτονισμός και πλατωνικές επιδράσεις
54	Επανεμφάνιση του Γνωστικισμού ως μυστικιστικού ρεύματος από την Αναγέννηση και εξής
55	Επεξεργασίες του μύθου της Ατλαντίδας
56	Επιγράμματα
57	Επίδραση της Ακαδημίας στην πρακτική πολιτική σκηνή: Αλήθειες και ψέμματα
58	Επικούρεια Πορτραίτα ("ο τύπος του στοχαστή")
59	Επινομίς
60	Επιρροή των νεοπλατωνικών ιδεών στην χριστιανική μεσαιωνική αισθητική
61	Επιστολαί (9)
62	Ερασταί
63	Ερμηνευτική και Πλάτωνας
64	Ερμίας ο Αταρνεύς
65	Ερυζίας
66	Εύδοξος ο Κνίδιος
67	Ευθύδημος
68	Ευθύφρων
69	Εχεκράτης
70	Η Ακαδημία: ένας θεσμός από τον Πλάτωνα έως σήμερα
71	Η αναζωπύρωση του ενδιαφέροντος για τον Πλάτωνα στην πνευματική ζωή της εποχής των Κομνηνών
72	Η Απολογία του Σωκράτη: Πλάτων και Ξενοφών

73	Η έννοια της "πόλεως" στην Πολιτεία
74	Η κοινωνία στην κλασική Αθήνα
75	Η παιδεία στην κλασική Αθήνα
76	Η πνευματική ζωή στην κλασική Αθήνα
77	Η πολιτική ζωή στην κλασική Αθήνα
78	Η σημασία του νόμου και της νομοθεσίας
79	Η συμβολή του Πλάτωνα στην αρχιτεκτονική
80	Η τέχνη στην κλασική εποχή: τάσεις και επιρροές
81	Ηρακλείδης ο Ποντικός
82	Θεάγης
83	Θεαίτητος
84	Θεόδωρος Μετοχίτης
85	Θεόφραστος
86	Θρησκευτικές προεκτάσεις του Νεοπλατωνισμού
87	Ιάμβλιχος
88	Ίδρυση Πλατωνικής Ακαδημίας στη Φλωρεντία από τους Μεδίκους
89	Ιουλιανός Αποστάτης
90	Ίππαρχος
91	Ιππίας Ελάσσων
92	Ιππίας Μείζων
93	Ισμαηλιτικός νεοπλατωνισμός
94	Ιστορικά γεγονότα της περιόδου 428/7-348/7
95	Ιταλική Αναγέννηση και Πλατωνισμός
96	Ιωάννης Ιταλός και ο κύκλος του
97	Ιωάννης ο Σκώτος
98	Ίων
99	Ιωνική φιλοσοφία
100	Κάλλιπος ο Συρακούσιος
101	Καντ και Πλάτωνα
102	Κλειτοφών
103	Κρατύλος
104	Κριτίας
105	Κριτική θεωρία και Πλάτωνα
106	Κρίτων
107	Κυνόσαργες: Χώρος και Λειτουργία (Ηράκλειον, Ιερά, Γυμνάσιο / Παλαίστρα)
108	Λασθενία της Μαντινείας
109	Λάχης
110	Λεοδάμας ο Θάσιος
111	Λέον Ιούδας Αμπραβανέλ (Leon Hebreo)

112	Λέων ο Αθηναίος
113	Λέων ο Ακαδημείς
114	Λιβάνιος
115	Λογγίνος
116	Λύκειο (Περίπατος): Χώρος και Λειτουργία (Αποδυτήριο, Στοές, Παλαίστρα)
117	Λύσις
118	Μαθηματική λογική και πλατωνισμός
119	Μαθηματικός πλατωνισμός
120	Μαΐμωνίδης
121	Μακεδονική Αναγέννηση και Πλάτων
122	Μάξιμος Ομολογητής
123	Μαρξισμός και Πλάτωνας
124	Μαρσίλιο Φιτσίνο (Marsilio Ficino)
125	Μενέδημος ο Ερετριεύς
126	Μενέξενος
127	Μένεχμος
128	Μένων
129	Μεταφράσεις πλατωνικών έργων στα συριακά
130	Μεταφράσεις του πλατωνικού έργου στα αραβικά από τον 9ο αιώνα
131	Μεταφράσεις του πλατωνικού έργου στα λατινικά
132	Μίνως
133	Μιχαήλ Ψελλός
134	Μποναβεντούρα (Bonaventure)
135	Νεοπλατωνικές καταβολές του Ερμητισμού
136	Νεοπλατωνικές προσεγγίσεις στον συριακό χριστιανισμό
137	Νεοπλατωνική Σχολή
138	Νεοπλατωνισμός και πρώιμη χριστιανική θεολογία/ διαμόρφωση του χριστιανικού δόγματος
139	Νεότερη θεολογία και Πλάτων
140	Νικηφόρος Γρηγοράς
141	Νικηφόρος Χούμνος
142	Νόμοι
143	Νουμένιος Απάμειος
144	Ντουνς Σκώτος και Σκωτισμός
145	Ξενοκράτης
146	Ο «ανάστροφος πλατωνισμός» του Νίτσε
147	Ο διάλογος ως μορφή φιλοσοφικής, θεολογικής και πολιτικής πολεμικής
148	Ο Κήπος του Επίκουρου
149	Ο κύκλος του Πλάτωνα: ψηφιδωτό από την Πομπηία
150	Ο μύθος του σπηλαίου

151	Ο νεοπλατωνικός φιλοσοφικός κύκλος των Αδελφών της Αγνότητας και τα αποδιδόμενα σε αυτούς έργα
152	Ο Πλάτωνας στη νεότερη λογοτεχνία
153	Ο Πλάτωνας στο έργο του Αριστοτέλη
154	Ο ρόλος του μύθου στο έργο του Πλάτωνα
155	Οι πλατωνιστές του Καίημπριτζ
156	Ολυμπιόδωρος
157	Ομάρ Καγιάμ
158	Ορισμοί
159	Όροι
160	Ουμανισμός και ερμηνείες του Πλάτωνα
161	Ουτοπική σκέψη και ουτοπίες
162	Πάμφυλος
163	Παρμενίδης
164	Περί αρετής
165	Περί δικαίου
166	Περί της Πολιτείας του Θεού του Αυγουστίνου
167	Πίκο ντελα Μιράντολα (Giovanni Pico della Mirandola)
168	Πλάτων
169	Πλάτων και ελληνική ταυτότητα στο ύστερο Βυζάντιο
170	Πλάτων και πολιτικές θεωρίες της νεωτερικότητας
171	Πλάτων και πολιτική
172	Πλάτων και ποίηση
173	Πλατωνικές έννοιες: η πορεία τους στο χρόνο
174	Πλατωνικές επιδράσεις στην ιουδαϊκή φιλοσοφία και θεολογία
175	Πλατωνικές επιρροές στο ρεύμα του Γνωστικισμού
176	Πλατωνικές επιρροές στο ρεύμα του Σχολαστικισμού
177	Πλατωνικές επιρροές στον ισλαμικό μυστικισμό
178	Πλατωνικές και νεοπλατωνικές επιδράσεις στην ισλαμική φιλοσοφία και θεολογία
179	Πλατωνικές και νεοπλατωνικές επιδράσεις στον ιουδαϊκό μυστικισμό
180	Πλατωνισμός και εικονομαχική έριδα
181	Πλωτίνος
182	Ποικίλη Στοά
183	Πολιτεία
184	Πολιτικοί θεσμοί στην κλασική Αθήνα / Χαρακτηριστικά της δημοκρατίας
185	Πολιτικός
186	Πορτραίτα του Αριστοτέλη
187	Πορτραίτα και Αγάλματα Φιλοσόφων
188	Πορτραίτα Κυνικών Φιλοσόφων

189	Πορτραίτα Περιπατητικών Φιλοσόφων
190	Πορτραίτα του Πλάτωνα
191	Πορτραίτα του Σωκράτη
192	Πορφύριος
193	Πρόκλος
194	Πρωταγόρας
195	Πύθων και Ηρακλείδης εξ Αίνου
196	Ρητορική
197	Σικελία: Πολιτική και πολιτιστική κατάσταση
198	Σιμπλίκιος
199	Σίσυφος
200	Σκεπτικισμός
201	Σοπενάουερ και Πλάτωνα
202	Σοφιστές
203	Σοφιστής
204	Σπεύσιππος
205	Στοά Ελευθερίου Διός
206	Στωικά πορτραίτα
207	Συμπόσιο
208	Σωκράτης
209	Σωκρατικοί λόγοι: το διαλογικό ύφος προ Πλάτωνα
210	Τα ταξίδια του Πλάτωνα
211	Τετραλογίες
212	Τζελαλεντίν Ρουμί και τάγμα των Mevlevi
213	Τίμαιος
214	Τίμαιος Λοκρός
215	Το ερώτημα της αθανασίας της ψυχής στην βυζαντινή θεολογία / φιλοσοφία και η πρόσληψη των πλατωνικών θεωριών
216	Το συμπόσιο: Η εξέλιξη ενός θεσμού
217	Το συμπόσιο: Πλάτων και Ξενοφών
218	Τοιχογραφίες και ψηφιδωτά με παραστάσεις Φιλοσόφων
219	Τομάζο Καμπανέλλα
220	Τόμας Μουρ, Ουτοπία
221	Φαίδρος
222	Φαίδων
223	Φαινομενολογία, Υπαρξισμός και Πλάτωνα
224	Φεμινιστικές θεωρίες και Πλάτωνα
225	Φίληβος
226	Φίλιππος ο Οπούντιος

227	Φιλοσοφία της γλώσσας και Πλάτωνας
228	Φιλοσοφικές επιρροές στο έργο του Πλάτωνα: Πυθαγόρειοι, Ορφισμός
229	Φιλοσοφικές καταβολές των μεσαιωνικών δυιστικών αιρέσεων
230	Φίλων Αλεξανδρείας
231	Φυλακή του Σωκράτη
232	Φωκίων
233	Χαβρίας
234	Χάιντεγκερ και Πλάτωνας
235	Χαρμίδης
236	Χέγκελ και Πλάτωνας
237	Ψευδο-Διονύσιος Αρεοπαγίτης
238	Ψυχανάλυση και Πλάτωνας
239	Ωριγένης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII –ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

«Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

Αριθμός αναφοράς ΥΣΕ-ΑΠ.Ι.2

ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

«ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ – ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΩΝ ΙΔΕΩΝ» / Υποέργο 2

1 Προοίμιο

- 1 Στην Αθήνα, σήμερα την, ημέρα, μεταξύ αφενός του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ) που εδρεύει στην Αθήνα – Πουλοπούλου 38, εκπροσωπείται νόμιμα από τον και στο εξής θα αναφέρεται στην παρούσα σύμβαση ως «η Αναθέτουσα Αρχή» ή/ και Κύριος του Έργου (Κ.Τ.Ε.) και αφετέρου τ.. **και διακριτικό τίτλο «.....»** που εδρεύει στ... .., και εκπροσωπείται νόμιμα από τον και στο εξής θα αναφέρεται στην παρούσα σύμβαση ως «ο Ανάδοχος», συνυπολογίστηκαν και συμφωνήθηκαν τα ακόλουθα.
- 2 Σε συνέχεια του δημόσιου ανοικτού διαγωνισμού που προκηρύχθηκε από την Αναθέτουσα Αρχή με την .../ ... - ... - απόφαση, με την οποία εγκρίθηκαν η «Προκήρυξη» και τα λοιπά συμβατικά τεύχη και κατακυρώθηκε στον Ανάδοχο με την **από/ ... - ... - 2013** απόφαση κατακύρωσης («η Κατακύρωση») η οποία και κοινοποιήθηκε στον Ανάδοχο, ο Ανάδοχος αναλαμβάνει την υλοποίηση του έργου «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»», σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της Σύμβασης.

2 Ορισμοί

- 1 Στη Σύμβαση, οι ακόλουθοι όροι έχουν την έννοια που τους αποδίδεται αντίστοιχα στο παρόν άρθρο.
- **Διοικητική εντολή**
Οιαδήποτε οδηγία ή εντολή δίδεται γραπτώς από την Αναθέτουσα Αρχή ή την Ομάδα διοίκησης έργου στον Ανάδοχο σχετικά με την υλοποίηση του Έργου.
 - **Έγγραφο**
Κάθε χειρόγραφο, δακτυλογραφημένο, έντυπη ειδοποίηση, εντολή ή οδηγία ή πιστοποιητικό που εκδίδεται βάσει της Σύμβασης, συμπεριλαμβανομένων των τηλετυπιών, των τηλεγραφημάτων των τηλεομοιοτυπιών και των μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
 - **Έργο:**
Το περιγραφόμενο στην Προκήρυξη και ειδικότερα στο 4^ο άρθρο της και στο Κεφάλαιο Γ΄.
 - **Ημερομηνία έναρξης ισχύος της σύμβασης**
Η ημερομηνία υπογραφής της Σύμβασης.
 - **Ημέρα**
Η ημερολογιακή ημέρα.
 - **Επιτροπή Παρακολούθησης και Παραλαβής Έργου (ΕΠΠΕ)**
Ομάδα προσώπων που ορίζεται από την Αναθέτουσα Αρχή και την εκπροσωπεί στην άσκηση των αρμοδιοτήτων της από τη Σύμβαση και έχει την ευθύνη για την επίβλεψη της εκτέλεσης της Σύμβασης από τον Ανάδοχο και την παραλαβή των Παραδοτέων του Έργου σύμφωνα με τον «Κανονισμό» του ΙΜΕ.
 - **Παραδοτέα**
Όλα τα ενδιάμεσα ή τελικά προϊόντα και υπηρεσίες που ο Ανάδοχος θα παραδώσει ή οφείλει να παραδώσει στην Αναθέτουσα Αρχή σύμφωνα με τη Σύμβαση.
 - **Περίοδος εγγύησης**
Το χρονικό διάστημα που καθορίζεται στη Σύμβαση και ξεκινά από την επομένη της ημερομηνίας συνολικής παραλαβής του Έργου.
Στο παρόν έργο δεν προβλέπεται περίοδος εγγύησης.
 - **Προθεσμίες**
Τα αναφερόμενα στη Σύμβαση χρονικά διαστήματα σε Ημέρες, που αρχίζουν να υπολογίζονται από την επομένη της πράξης, ενέργειας ή γεγονότος που ορίζεται στη Σύμβαση ως αφετηρία. Όταν η τελευταία ημέρα του χρονικού διαστήματος συμπίπτει με μη εργάσιμη ημέρα, η προθεσμία λήγει στο τέλος της πρώτης εργάσιμης ημέρας μετά την τελευταία ημέρα του χρονικού διαστήματος.

ΠΡΑΞΗ 1 «Ακαδημία Πλάτωνος – Ανάπτυξη της Γνώσης και καινοτόμων ιδεών»

ΥΠΟΕΡΓΟ 2: «Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

- **Προσφορά**
Η από προσφορά του Αναδόχου προς την Αναθέτουσα Αρχή, όπως συμπληρώθηκε και διευκρινίστηκε, κατά την διάρκεια της αξιολόγησης. Η προσφορά αυτή προσαρτάται στην παρούσα σύμβαση.
- **Σύμβαση**
Η παρούσα συμφωνία που συνάπτουν και υπογράφουν τα συμβαλλόμενα μέρη για την εκτέλεση του Έργου, όπως είναι δυνατό να τροποποιηθεί ή συμπληρωθεί.
- **Συμβατικό τίμημα**
το συνολικό κατ' αποκοπή συμβατικό αντάλλαγμα για την υλοποίηση του Έργου.
- **Κανονισμός**
Ο «Κανονισμός ανάθεσης και εκπόνησης μελετών, σύναψης συμβάσεων Υπηρεσιών και διενέργειας Προμηθειών του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ)», εφεξής καλούμενος «Κανονισμός» ο οποίος προσαρτάται στην παρούσα σύμβαση.

3 Αντικείμενο του Έργου

- 1 Ο Ανάδοχος, στα πλαίσια της Σύμβασης, αναλαμβάνει την εκτέλεση του Έργου, όπως αυτό περιγράφεται στην «Προκήρυξη» .
- 2 Το Έργο θα υλοποιηθεί από τον Ανάδοχο σύμφωνα με τον τρόπο, τους όρους και τις προϋποθέσεις που περιγράφονται αναλυτικά στη Σύμβαση.
- 3 Το Έργο εντάσσεται στα πλαίσια της Πράξης: «ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ – ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΩΝ ΙΔΕΩΝ», η οποία υλοποιείται μέσω του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση», με MIS 364467 και συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο - ΕΚΤ) και από εθνικούς πόρους (ΕΣΠΑ 2007-2013).

4 Γλώσσα της Σύμβασης

- 1 Κάθε επικοινωνία μεταξύ του Αναδόχου και της Αναθέτουσας Αρχής γίνεται στην Ελληνική γλώσσα. Στην Ελληνική γλώσσα συντάσσονται επίσης και υποβάλλονται τα έγγραφα Παραδοτέα και όλο το υλικό τεκμηρίωσης (πχ. οδηγίες, εκθέσεις, συστάσεις) που τα συνοδεύει.

5 Ιεράρχηση Συμβατικών Τευχών

- 1 Η Σύμβαση περιλαμβάνει το σύνολο των συμφωνηθέντων μεταξύ των συμβαλλομένων μερών για την υλοποίηση του Έργου και κατισχύει κάθε άλλου εγγράφου.
- 2 Τα συμβατικά τεύχη ιεραρχούνται ως ακολούθως:
 1. Η παρούσα σύμβαση.
 2. Η προκήρυξη του διαγωνισμού (Παράρτημα 1)
 5. Ο «Κανονισμός ανάθεσης και εκπόνησης μελετών, σύναψης συμβάσεων Υπηρεσιών και διενέργειας Προμηθειών του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού (ΙΜΕ)» του οποίου ο προμηθευτής έλαβε γνώση (Παράρτημα 4), εφεξής καλούμενος «Κανονισμός»
 6. Η Τεχνική Προσφορά του Προμηθευτή (παράρτημα 2).
 7. Η Οικονομική Προσφορά του Προμηθευτή (Παράρτημα 3), λαμβανομένη υπόψη ως κατ' αποκοπήν συνολικό τίμημα και μόνον, το οποίο περιλαμβάνει όλες τις δαπάνες για την προμήθεια και την εγγύηση του έργου, σύμφωνα με το άρθρο 14.1. της προκήρυξης.

6 Έγγραφη Επικοινωνία

- 1 Η έγγραφη επικοινωνία μεταξύ της Αναθέτουσας Αρχής και του Αναδόχου (Έγγραφα, Διοικητικές εντολές) πραγματοποιείται ταχυδρομικά, τηλεγραφικά, τηλετυπικά ή τηλεομοιοτυπικά ή και ιδιοχειρώς, ως ακολούθως:

Για την Αναθέτουσα Αρχή:
Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού
Υπόψη
Υπηρεσία Συντονισμού Έργων
Πουλοπούλου 38
118 51 – Αθήνα
Τηλ. 21 254 0 3800 fax 21 254 0 3838
email: eme2@ime.gr

Για τον Ανάδοχο:
.....
Υπεύθυνος επικοινωνίας:

Διεύθυνση:

Τηλ.:

Φαξ:

Mail:@.....

2 Σε κάθε περίπτωση, ο αποστολέας λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο για να εξασφαλίσει την παραλαβή του Εγγράφου και την απόδειξη της.

3 Όποτε στη Σύμβαση γίνεται λόγος για ειδοποίηση, κοινοποίηση, συμφωνία, έγκριση, βεβαίωση, πιστοποίηση ή απόφαση, και εφόσον δεν προβλέπεται άλλως, η εν λόγω ειδοποίηση, κοινοποίηση, συμφωνία, έγκριση, πιστοποίηση, βεβαίωση ή απόφαση θα είναι γραπτή (περιλαμβανόμενης της επικοινωνίας μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου).

7 Επιτροπή Παρακολούθησης και Παραλαβής Έργου

1 Η Επιτροπή Παρακολούθησης και Παραλαβής Έργου (ΕΠΠΕ) ασκεί τις αρμοδιότητες που προβλέπονται στη Σύμβαση και τον «Κανονισμό» και της ανατίθενται με την απόφαση συγκρότησής της.

2 Η ΕΠΠΕ δεν δικαιούται να απαλλάσσει τον Ανάδοχο από οποιαδήποτε συμβατική του υποχρέωση, εκτός εάν η Σύμβαση ορίζει διαφορετικά.

3 Η ΕΠΠΕ δικαιούται, διατηρώντας σε κάθε περίπτωση την τελική ευθύνη, να εισηγείται στην Αναθέτουσα Αρχή την ανάθεση, κατά διαστήματα, σε εκπρόσωπο ή εκπροσώπους της, της άσκησης οποιασδήποτε από τις αρμοδιότητές της και την ανάκληση οποτεδήποτε της ανάθεσης αυτή την αντικατάσταση εκπροσώπου ή εκπροσώπων. Τόσο η ανάθεση όσο και η ανάκληση ή αντικατάσταση, απαιτούν την έκδοση σχετικής απόφασης της Αναθέτουσας Αρχής και παράγουν αποτελέσματα μόνο μετά την κοινοποίηση των αποφάσεων αυτών στον Ανάδοχο.

8 Εμπιστευτικότητα

1 Χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση της Αναθέτουσας Αρχής, ο Ανάδοχος δεν αποκαλύπτει εμπιστευτικές πληροφορίες που του δόθηκαν ή που ο ίδιος ανακάλυψε κατά την υλοποίηση του Έργου, ούτε κοινοποιεί στοιχεία, έγγραφα και πληροφορίες των οποίων λαμβάνει γνώση σε σχέση με τη Σύμβαση και το «έργο», υποχρεούται δε να μεριμνά ώστε το προσωπικό του, οι υπεργολάβοι του και κάθε συνεργαζόμενος με αυτόν να τηρήσει την ως άνω υποχρέωση. Σε περίπτωση αθέτησης από τον Ανάδοχο της ως άνω υποχρέωσής του, η Αναθέτουσα Αρχή δικαιούται να απαιτήσει την αποκατάσταση τυχόν θετικής ή αποθετικής ζημίας της και την παύση κοινοποίησης των εμπιστευτικών πληροφοριών και την παράλειψή της στο μέλλον.

2 Ο Ανάδοχος δεν δύναται να προβαίνει σε δημόσιες δηλώσεις σχετικά με το Έργο χωρίς την προηγούμενη συναίνεση της Αναθέτουσας Αρχής, ούτε να συμμετέχει σε δραστηριότητες ασυμβίβαστες με τις υποχρεώσεις του απέναντι στην Αναθέτουσα Αρχή και δεν δεσμεύει την Αναθέτουσα Αρχή, με κανένα τρόπο, χωρίς την προηγούμενη γραπτή της συναίνεση.

3 Ο ανάδοχος έχει την ευθύνη έναντι της αναθέτουσας αρχής να δεσμεύσει στην βάση της εμπιστευτικότητας και τυχόν συνεργάτες ή υπεργολάβους του που αποκτούν πρόσβαση σε στοιχεία του έργου.

4 Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της, η τυχόν Επιτροπή Παρακολούθησης και Παραλαβής Έργου (ΕΠΠΕ) και όλα τα εξουσιοδοτημένα από αυτήν ή την Αναθέτουσα Αρχή πρόσωπα οφείλουν να μην ανακοινώνουν σε κανένα, παρά μόνο στα πρόσωπα που δικαιούνται να γνωρίζουν, πληροφορίες που περιήλθαν σ' αυτούς κατά τη διάρκεια και με την ευκαιρία της εκτέλεσης του Έργου και αφορούν σε τεχνικά ή εμπορικά ζητήματα ή μεθόδους υλοποίησης ή παροχής υπηρεσιών σχετικών με το Έργο ή του Αναδόχου.

9 Υποκατάσταση Αναδόχου

1 Ο Ανάδοχος δεν δικαιούται να μεταβιβάσει ή εκχωρήσει τη Σύμβαση ή μέρος αυτής χωρίς την έγγραφη συναίνεση της Αναθέτουσας Αρχής. Κατ' εξαίρεση ο Ανάδοχος δικαιούται να εκχωρήσει, χωρίς έγκριση, τις απαιτήσεις του έναντι της Αναθέτουσας Αρχής για την καταβολή Συμβατικού Τιμήματος, με βάση τους όρους της Σύμβασης, σε Τράπεζα της επιλογής του που λειτουργεί νόμιμα στην Ελλάδα.

2 Εάν ο Ανάδοχος προβεί σε μεταβίβαση ή εκχώρηση χωρίς την προηγούμενη συναίνεση της Αναθέτουσας Αρχής, η τελευταία δικαιούται, χωρίς προηγούμενη όχληση, να επιβάλει αυτοδικαίως τις κυρώσεις για αθέτηση της Σύμβασης.

10 Υπεργολαβία

1 Ο Ανάδοχος, για την υλοποίηση του Έργου, θα χρησιμοποιήσει τους υπεργολάβους και συνεργάτες που έχει προσδιορίσει στην Προσφορά, για το εκεί προσδιοριζόμενο τμήμα.

2 Οι υπεργολάβοι - συνεργάτες δεν αποκτούν οποιαδήποτε συμβατική σχέση με την Αναθέτουσα Αρχή.

- 3 Ο Ανάδοχος ευθύνεται για τις πράξεις και παραλείψεις των υπεργολάβων - συνεργατών του, των εκπροσώπων ή των υπαλλήλων τους, όπως ακριβώς και για τις πράξεις και παραλείψεις του ίδιου, των εκπροσώπων ή των υπαλλήλων του.
- 4 Ο Ανάδοχος δικαιούται να αντικαταστήσει υπεργολάβο – συνεργάτη σε περίπτωση διακοπής της συνεργασίας του με αυτόν ή να χρησιμοποιήσει και άλλον, μόνο εφ’ όσον αυτός ανταποκρίνεται στα αντίστοιχα κριτήρια επιλογής που ίσχυσαν για την ανάθεση της Σύμβασης και εγκριθεί από την Αναθέτουσα Αρχή. Για το σκοπό αυτό ο Ανάδοχος ενημερώνει προηγουμένως την Αναθέτουσα Αρχή κοινοποιώντας την ταυτότητα του νέου υπεργολάβου - συνεργάτη και το αντικείμενο που θα εκτελέσει, μαζί με την απαιτούμενη τεκμηρίωση για την απόδειξη συνδρομής στο πρόσωπό του των κριτηρίων που ίσχυσαν για την ανάθεση της Σύμβασης.
- 5 Η Αναθέτουσα Αρχή δικαιούται να ζητήσει από τον Ανάδοχο την αντικατάσταση υπεργολάβου – συνεργάτη και κάθε άλλου προσώπου εμπλεκόμενου στην εκτέλεση του Έργου που, κατά την βάσιμη και αιτιολογημένη κρίση της, δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του Έργου, ο δε Ανάδοχος υποχρεούται στην περίπτωση αυτή να ανταποκριθεί στην απαίτηση της Αναθέτουσας Αρχής, σε εύλογο χρονικό διάστημα που θα συμφωνηθεί από κοινού ότι απαιτείται για την εξεύρεση αντικαταστάτη.
- 6 Εάν ο Ανάδοχος συνάψει σύμβαση υπεργολαβίας χωρίς έγκριση, η Αναθέτουσα Αρχή δικαιούται, χωρίς προηγούμενη όχληση, να επιβάλει αυτοδικαίως τις κυρώσεις για αθέτηση της Σύμβασης.

11 Διάθεση Προσωπικού

- 1 Η Αναθέτουσα Αρχή κοινοποίησε στον Ανάδοχο με την απόφαση ανάθεσης τους συμμετέχοντες στην ΕΠΠΕ. Η Αναθέτουσα Αρχή διατηρεί το δικαίωμα να μεταβάλλει την σύνθεση της ΕΠΠΕ, οποτεδήποτε το κρίνει σκόπιμο.
- 2 Η Αναθέτουσα Αρχή θα διαθέσει το προσωπικό που απαιτείται από πλευράς της για τις ανάγκες, την παρακολούθηση και τον έλεγχο της πορείας υλοποίησης του Έργου και τη μεταφορά τεχνογνωσίας στην Αναθέτουσα Αρχή.

12 Παροχή Εγγράφων-Πληροφοριών

- 1 Η ΕΠΠΕ θα παραδίδει στον Ανάδοχο, ατελώς, κάθε έγγραφο, σχέδιο, μελέτη, προδιαγραφή και γενικότερα κάθε στοιχείο που έχει στην κατοχή της και δικαιούται να γνωστοποιήσει, σχετικό με την εκτέλεση του Έργου, χωρίς να απαιτείται προηγούμενο αίτημα του Αναδόχου.
- 2 Ο Ανάδοχος υποχρεούται να επιστρέφει όλα τα στοιχεία της ως άνω παραγράφου με την οριστική παραλαβή του Έργου ή με την καθ’ οιονδήποτε τρόπο λύση της Σύμβασης.

13 Παροχή Πρόσβασης

- 1 Η Αναθέτουσα Αρχή υποχρεούται να παρέχει στον Ανάδοχο πρόσβαση, κατόπιν σχετικής συνεννόησης και συμφωνίας, σε όλους τους χώρους που θα πραγματοποιηθούν δράσεις σχετικές με το Έργο, κατά συγκεκριμένες εργάσιμες ημέρες και ώρες.
- 2 Η αναθέτουσα Αρχή παρέχει στον ανάδοχο και κάθε άλλη σχετική υποδομή και πρόσβαση όπως αυτή προβλέπεται την προκήρυξη.
- 3 Η Αναθέτουσα Αρχή λαμβάνει όλα τα ενδεδειγμένα μέτρα για την προστασία και ασφάλεια του προσωπικού του Αναδόχου και των Υπεργολάβων του, ιδίως δε ενημερώνει εγγράφως τον Ανάδοχο σχετικά με τις ιδιαιτερότητες των χώρων όπου εκτελείται το Έργο.

14 Συνδρομή σε Θέματα Επικοινωνίας με Τρίτους

- 1 Ο Ανάδοχος δικαιούται να ζητήσει τη συνδρομή της Αναθέτουσας Αρχής προκειμένου να διευκολυνθεί στην επικοινωνία του με τυχόν εμπλεκόμενες αρμόδιες αρχές ή άλλα πρόσωπα, εφ’ όσον θεωρεί ότι η επικοινωνία αυτή απαιτείται για να τον υποβοηθήσει στην εκπλήρωση των συμβατικών υποχρεώσεών του.

15 Γενικές Υποχρεώσεις Αναδόχου

- 1 Ο Ανάδοχος οφείλει να εκτελεί τις απορρέουσες από τη Σύμβαση υποχρεώσεις του με τη δέουσα προσοχή και επιμέλεια και σύμφωνα με τις αρχές της καλής πίστης και των συναλλακτικών ηθών.

16 Εγγύηση Καλής Εκτέλεσης και Λοιπές Εγγυήσεις

- 1 Για την καλή εκτέλεση των όρων της Σύμβασης ο Ανάδοχος κατέθεσε **την υπ’ αριθ. από ποσού ευρώ, τράπεζας:**, εγγυητική επιστολή που καλύπτει το προβλεπόμενο στην Προκήρυξη ποσοστό.
- 2 Η εγγύηση καλής εκτέλεσης επιστρέφεται μετά την συνολική παραλαβή και ύστερα από την εκκαθάριση των τυχόν απαιτήσεων από τους συμβαλλομένους.
- 3 Ο Ανάδοχος μπορεί να αντικαταστήσει τις εγγυητικές επιστολές που έχει ήδη καταθέσει ή πρόκειται να καταθέσει στην Αναθέτουσα Αρχή για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης με άλλες ισόποσες και αντίστοιχης διάρκειας, με την παράδοση δε αυτών από τον Ανάδοχο στην Αναθέτουσα Αρχή και την

- επιστροφή από την Αναθέτουσα Αρχή στον Ανάδοχο των αντίστοιχων προηγούμενων εγγυητικών επιστολών, που αντικαθίστανται, οι τελευταίες παύουν αυτοδικαίως και αυτομάτως να ισχύουν.
- 4 Οι εγγυήσεις εκδίδονται από πιστωτικά ιδρύματα ή άλλα νομικά πρόσωπα που λειτουργούν νόμιμα στα κράτη - μέλη της ΕΕ και έχουν, σύμφωνα με τη νομοθεσία των κρατών - μελών αυτό το δικαίωμα.
- 5 Εάν, κατά τη διάρκεια εκτέλεσης της Σύμβασης, το πιστωτικό ίδρυμα ή άλλο νομικό πρόσωπο που εξέδωσε εγγύηση περιέλθει σε αδυναμία να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις του, ο Ανάδοχος οφείλει να παράσχει νέα εγγύηση με τους ίδιους όρους, εντός δέκα (10) Ημερών από την προηγούμενη σχετική όχληση της Αναθέτουσας Αρχής. Εάν ο Ανάδοχος δεν παράσχει νέα εγγύηση, η Αναθέτουσα Αρχή δικαιούται να καταγγείλει τη Σύμβαση.
- 6 Εγγυήσεις που εκδίδονται σε κράτος - μέλος της ΕΕ εκτός της Ελλάδας, θα συνοδεύονται υποχρεωτικά από επίσημη μετάφρασή τους στην Ελληνική γλώσσα.

17 Ασφάλιση

- 1 Ο Ανάδοχος είναι υπεύθυνος για κάθε ζημία ή βλάβη προσώπων, πραγμάτων ή εγκαταστάσεων της Αναθέτουσας Αρχής, του προσωπικού της ή τρίτων και για την αποκατάσταση κάθε τέτοιας βλάβης ή ζημίας που είναι δυνατόν να προκληθεί κατά ή επ' ευκαιρία της εκτέλεσης του έργου από τον Ανάδοχο ή τους υπεργολάβους του εφ' όσον οφείλεται σε πράξη ή παράλειψη αυτών ή σε ελάττωμα του εξοπλισμού.

18 Αποζημίωση

- 2 Ο Ανάδοχος αποζημιώνει την Αναθέτουσα Αρχή για κάθε απαίτηση τρίτων από την εκτέλεση του Έργου, η οποία απορρέει από τη χρήση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, αδειών, σχεδίων, υποδειγμάτων και εργοστασιακών ή εμπορικών σημάτων εκ μέρους του, η οποία αναφέρεται στη Σύμβαση ή την Προσφορά.
- 3 Ο Ανάδοχος αποζημιώνει πλήρως την Αναθέτουσα Αρχή, για κάθε ζημία που ενδεχομένως έχει προκληθεί σε αυτήν από υπαιτιότητα του Αναδόχου ή των προσώπων που συνεργάζονται με αυτόν για την υλοποίηση του Έργου.
- 4 Ο Ανάδοχος συνδράμει με δαπάνες του την Αναθέτουσα Αρχή, αναλαμβάνοντας το κόστος κάθε αντιδικίας, εξώδικης ή δικαστικής, με τρίτους, που συνδέεται με την εκ μέρους του αδυναμία ή πλημμελή εκπλήρωση των συμβατικών του υποχρεώσεων.

19 Ενημερωτικές Εκθέσεις

- 1 Ο Ανάδοχος παρέχει στην ΕΠΠΕ πληροφορίες σχετικές με την υλοποίηση του Έργου, πέρα από τις προβλεπόμενες στην προκήρυξη, οποτεδήποτε και εάν του ζητηθεί.
- 2 Συντάσσει και υποβάλλει στην ΕΠΠΕ, ειδικές εκθέσεις για τυχόν έκτακτες δυσκολίες στην εκτέλεση του Έργου ή απαιτούμενες τροποποιήσεις του προγράμματος εκτέλεσης.

20 Προθεσμία Εκτέλεσης του Έργου

- 1 Η προθεσμία εκτέλεσης του Έργου, αρχίζει από την Ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης και ορίζεται, κατά τα οριζόμενα στο 18^ο άρθρο της Προκήρυξης, σε δώδεκα (12) μήνες.
- 2 Οι περιλαμβανόμενες στο έργο υπηρεσίες και παραδοτέα, θα παρασχεθούν – παραδοθούν σταδιακά σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στην Προκήρυξη.

21 Καθυστερήσεις Εκτέλεσης

Αν ο Ανάδοχος δεν υλοποιήσει το σύνολο ή μέρος του Έργου εντός της προθεσμίας ή των προθεσμιών που ορίζονται στη Σύμβαση, η Αναθέτουσα Αρχή δικαιούται, χωρίς όχληση και ανεξάρτητα από άλλα δικαιώματα που της παρέχει η Σύμβαση να επιβάλει την προβλεπόμενη στην παρ. 18.4. της Προκήρυξης, πέραν των όποιων άλλων δικαιωμάτων της.

22 Ποιότητα Υπηρεσιών

Οι υπηρεσίες που προβλέπεται να παρασχεθούν στα πλαίσια της Σύμβασης καθώς και ο τρόπος εκτέλεσής τους, πρέπει να συμφωνούν, από κάθε άποψη, με τα οριζόμενα στα Παραρτήματα της Σύμβασης.

23 Κυριότητα Προϊόντων και Υπηρεσιών και πνευματικά/περιουσιακά δικαιώματα

Όλο το έγγραφο υλικό που αποκτάται, συγκεντρώνεται ή καταρτίζεται από τον Ανάδοχο κατά την εκτέλεση της Σύμβασης, είναι εμπιστευτικά και ανήκουν στην απόλυτη ιδιοκτησία της Αναθέτουσας Αρχής. Ο Ανάδοχος, μόλις ολοκληρώσει την εκτέλεση της Σύμβασης, παραδίδει όλα τα έγγραφα και τα στοιχεία στην Αναθέτουσα Αρχή. Ο Ανάδοχος μπορεί να κρατά αντίγραφα αυτών των εγγράφων και στοιχείων, αλλά δεν επιτρέπεται να τα χρησιμοποιεί για σκοπούς άλλους από της Σύμβασης, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση της Αναθέτουσας Αρχής.

24 Εγγυητική Ευθύνη και συντήρηση

- 1 Ο Ανάδοχος εγγυάται προς την Αναθέτουσα Αρχή ότι το Έργο θα εκτελεσθεί σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις της Σύμβασης, θα πληροί όλες τις ιδιότητες και χαρακτηριστικά που προβλέπονται στη Σύμβαση και θα στερείται οποιωνδήποτε ελαττωμάτων (οφειλομένων ενδεικτικά σε ελλιπή ή καθυστερημένο

- 2 σχεδιασμό ή πλημμελή παροχή υπηρεσιών, κ.λπ.) και ότι θα ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές, λειτουργίες, αποτελέσματα και ιδιότητες όπως αυτές προδιαγράφονται στην Προκήρυξη.
- 3 Είναι υπεύθυνος για τη χωρίς καθυστέρηση και με δικά του έξοδα αποκατάσταση κάθε ελαττώματος που αναφαινεται κατά την περίοδο αυτή, εκτός αν μπορέσει να αποδείξει ότι τα ελαττώματα προέρχονται από αίτια που δεν έχουν σχέση με σφάλματα στον σχεδιασμό ή στην παροχή υπηρεσιών.
- 3 Σε περίπτωση μη ανταπόκρισης στις υποχρεώσεις εγγύησης και συντήρησης η Αναθέτουσα Αρχή δύναται να προβεί στην κατάπτωση της εγγυητικής του επιστολής καλής εκτέλεσης.

25 Γενικές Διατάξεις Πληρωμών

- 1 Ο Ανάδοχος θεωρείται ότι, προτού υποβάλει την Προσφορά του, είχε λάβει υπόψη όλο τα αναγκαία στοιχεία για την εμπρόθεσμη και προσηκούσα εκτέλεση της Σύμβασης και συνεπώς, στο Συμβατικό Τμήμα περιλαμβάνονται όλα τα σχετικά με την υλοποίηση του Έργου έξοδα και κάθε άλλη αναγκαία για την υλοποίηση του έργου δαπάνη, όπως αυτά περιγράφονται αναλυτικά στην προκήρυξη.
- 2 Ενδεικτικά αναφέρονται τα ακόλουθα στοιχεία που περιλαμβάνονται επίσης
- α) φόροι, δασμοί, τέλη εκτελωνισμού, ασφάλιστρα κ.λπ.
- β) εργατικά, αμοιβές, ασφαλιστικές εισφορές
- 3 Οι πληρωμές διενεργούνται σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στα σχετικά άρθρα της προκήρυξης.
- 4 Σε περίπτωση που από τον ΚΒΣ απαιτείται έκδοση τιμολογίου ή εξόφληση του οποίου, σύμφωνα με την Σύμβαση, γίνεται σε επόμενη διαχειριστική περίοδο από αυτήν της έκδοσης, δεν απαιτείται νέο τιμολόγιο

26 Τίμημα

- 1 Το Συμβατικό Τίμημα για την εκτέλεση του Έργου από τον Ανάδοχο, ανέρχεται στο ποσό των ευρώ (..... €).
- 2 Στο Συμβατικό Τίμημα δεν συμπεριλαμβάνεται ο ΦΠΑ που αναλογεί, ο οποίος βαρύνει την Αναθέτουσα Αρχή.
- 3 Στο συμβατικό τίμημα περιλαμβάνονται οι παρακρατήσεις φόρου εισοδήματος του αναδόχου επί των τιμολογίων του, που είναι οι οριζόμενες από τον νόμο περί τιμολογίων αγοράς για τα μεν αγαθά ... % για τις δε υπηρεσίες ... %. Τα ποσά αυτά παρακρατεί το ΙΜΕ επί των τιμολογίων του αναδόχου και τα αποδίδει στις φορολογικές αρχές.
- 4 Στο κατ' αποκοπή συμβατικό τίμημα περιλαμβάνεται και κάθε άλλος φόρος, παρακράτηση, τέλος, ή δασμός, που τυχόν επιβάλλεται από τις φορολογικές αρχές.
- 5 Η πληρωμή του Συμβατικού Τιμήματος του Έργου θα γίνεται τμηματικά όπως προβλέπεται στο άρθρο 15 της προκήρυξης.

27 Προϋποθέσεις και Διαδικασία Παραλαβής

- 1 Η παραλαβή των παραδοτέων του Έργου, θα γίνεται από την Αναθέτουσα Αρχή όπως καθορίζεται στην προκήρυξη και στον «Κανονισμό» του ΙΜΕ.
- 2 Η ΕΠΠΕ έχει δυνατότητα να απαντήσει εντός κατ' Ανώτατο 30 ημερολογιακών ημερών, από την ολοκλήρωση κάθε φάσης παροχής των υπηρεσιών και την υποβολή του αντίστοιχου «παραδοτέου». Σε περίπτωση που η ΕΠΠΕ δεν απαντήσει εντός της περιόδου αυτής το παραδοτέο του αναδόχου θεωρείται ότι έχει γίνει αποδεκτό από το ΙΜΕ..

28 Καταγγελία της Σύμβασης

- 1 Η Αναθέτουσα Αρχή δικαιούται να καταγγείλει τη Σύμβαση για τους λόγους που προβλέπονται στον «Κανονισμό» του ΙΜΕ και ιδιαίτερα σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
- α) ο Ανάδοχος δεν υλοποιεί το Έργο με τον τρόπο που ορίζεται στη Σύμβαση, παρά τις προς τούτο επανειλημμένες οχλήσεις της ΕΠΠΕ.
- β) ο Ανάδοχος αρνείται ή αμελεί να εκτελέσει Διοικητικές Εντολές
- γ) ο Ανάδοχος εκχωρεί τη Σύμβαση ή αναθέτει εργασίες υπεργολαβικά χωρίς την άδεια της Αναθέτουσας Αρχής
- δ) Ο Ανάδοχος πτωχεύσει, τεθεί υπό αναγκαστική διαχείριση ή εκκαθάριση, λυθεί ή ανακληθεί η άδεια λειτουργίας του ή γίνουν πράξεις αναγκαστικής εκτελέσεως σε βάρος του, στο σύνολο ή σε σημαντικό μέρος των περιουσιακών του στοιχείων.
- ε) εκδίδεται τελεσίδικη απόφαση κατά του Αναδόχου για αδίκημα σχετικό με την άσκηση του επαγγέλματός του
- 2 Η Καταγγελία και η λύση της σύμβασης διενεργείται σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στον «Κανονισμό» του ΙΜΕ.

29 Εφαρμοστέο Δίκαιο – Επίλυση Διαφορών

- 1 Η Σύμβαση διέπεται από το Ελληνικό δίκαιο.

- 2 Η Αναθέτουσα Αρχή και ο Ανάδοχος καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για τη φιλική επίλυση κάθε διαφοράς σχετικής με τη Σύμβαση που μπορεί να προκύψει μεταξύ τους ή μεταξύ της ΕΠΠΕ και του Αναδόχου σχετικά με την ερμηνεία ή την εκτέλεση ή την εφαρμογή της Σύμβασης ή εξ' αφορμής της, σύμφωνα με τους κανόνες της καλής πίστης και των χρηστών συναλλακτικών ηθών
- 3 Σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί φιλική επίλυση της διαφοράς μέσα σε χρονική προθεσμία δύο (2) μηνών από την εμφάνιση της διαφοράς, αυτή διευθετείται βάσει της Ελληνικής νομοθεσίας και αρμόδια θα είναι τα Δικαστήρια που εδρεύουν στην Αθήνα.

Για την
Αναθέτουσα Αρχή
Ο Πρόεδρος ΔΣ ΙΜΕ

.....

Για την
.....

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII – ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ/ ΕΝΤΥΠΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ – ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΣΟΣΤΩΝ

«Συγγραφικές και μεταφραστικές υπηρεσίες για την υλοποίηση της δράσης: «Πλάτωνας»»										
ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΣΟΣΤΩΝ - ΕΝΤΥΠΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ										
Υπόδειγμα. (Παράρτημα ..., της Προκήρυξης)										
... η Πιστοποίηση										
Ημερομηνία: ## - ## - ####										
Παρακολούθηση ποσοστού ολοκλήρωσης	Εργασία	Γνωστικές ενότητες - λήμματα	Ποσοστά που αντιστοιχούν στις τμηματικές παραλαβές (συμβατικά οριζόμενα)	Ποσότητες			Ποσοστά			
	(1)	(2)	(3)	Συμβατικά προβλεπόμενες	Παραληφθείσες πριν την παρούσα μερική υποβολή	Υποβαλλόμενες με την παρούσα μερική υποβολή	Σύνολικες, μετά την παρούσα τμηματική υποβολή	Ολοκλήρωσης επί μέρους εργασίας	Ολοκλήρωσης του συνόλου του Έργου	
				(4)	(5)	(6)	(7) {=(5)+(6)}	(8) {=(7)/(4)}	(9) {=(8)*(3)}	
Παρακολούθηση ποσοστού ολοκλήρωσης	Συγγραφή	Βασικές	62,50%	210	0		0	0,00%	0,00%	
		Πρόσθετες	7,50%	80	0		0	0,00%	0,00%	
	Μετάφραση	Βασικές	17,15%	210	0		0	0,00%	0,00%	
		Πρόσθετες	1,60%	80	0		0	0,00%	0,00%	
	Επιμέλεια μετάφρασης	Βασικές	5,70%	210	0		0	0,00%	0,00%	
		Πρόσθετες	0,55%	80	0		0	0,00%	0,00%	
	Τμηματικές παραλαβές		95,00%						0,00%	
Συνολική παραλαβή		5,00%						0,00%		
Γενικό Σύνολο			100,00%					(α)	0,00%	
Πιστοποιούμενα ποσά	<u>Συνολική Συμβατική αξία</u>							(β)	119.674,80	
	Συμβατική αξία που αντιστοιχεί στο ποσοστό ολοκλήρωσης με την παρούσα τμηματική υποβολή							(γ) {=(α)*(β)}	0,00	
	Συμβατική αξία που αντιστοιχεί στο ποσοστό ολοκλήρωσης μέχρι και την προηγούμενη πιστοποίηση							(δ)	0,00	
	Ποσό που αντιστοιχεί στην παρούσα πιστοποίηση και τιμολογείται							(ε) {=(γ)-(δ)}	0,00	
	ΦΠΑ:							23%	(ζ) {=23%*(ε)}	0,00
	Σύνολικά τιμολογούμενο ποσό με ΦΠΑ							(η) {=(ε)+(ζ)}	0,00	
	<u>Χορηγηθείσα προκαταβολή (έως 25% της συμβατικής αξίας)</u>							(θ)	0,00	
Ποσό προκαταβολής που αποσβένυτε συνολικά με την παρούσα τμηματική υποβολή							(ι) {=(α)*(θ)}	0,00		

Ποσό προκαταβολής που αποσβέστηκε συνολικά μέχρι και την προηγούμενη πιστοποίηση	(κ)	0,00
Ποσό προκαταβολής που αποσβένυτε με την παρούσα:	(λ) $\{=(ι)-(κ)\}$	0,00
Ποσό προς καταβολή πριν την αφαίρεση τόκων:	(μ) $\{=(η)-(λ)\}$	0,00
Τόκοι που αντιστοιχούν στο αποσβενύμενο με την παρούσα τμήμα της προκαταβολής:	(ν) $\{=[(λ)*ε*X]/12\}$	0,00
ε: επιτόκιο (επί τοις εκατό)	0	
Χ: χρόνος (σε μήνες)	0	
Τελικό ποσό προς καταβολή:	(ξ) $\{=(μ)-(ν)\}$	0,00

Κελιά που:



Συμπληρώνονται άπαξ

Συμπληρώνονται σε κάθε πιστοποίηση

Για τον
ανάδοχο

Για την Επιτροπή Παρακολούθησης - Παραλαβής

.....

Ημερομηνία: ## - ## - ####

Διαθέσιμος και σε παραμετρικό - επεξεργάσιμο – αρχείο excel

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ – ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΚΧΩΡΗΣΕΩΣ
ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ**

Επισυνάπτεται ως ανεξάρτητο αρχείο .pdf, συμπεριλαμβανομένων των ειδικών συνημμένων της: Α - ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ ΛΗΜΜΑΤΟΣ και Β – ΑΝΑΘΕΣΗ ΛΗΜΜΑΤΩΝ: .